

PROVISIONAL

A/44/PV.78  
22 December 1989

ARABIC

## الجمعية العامة



الدورة الرابعة والأربعون

الجمعية العامةمحضر حرفي مؤقت للجلسة الثامنة والسبعين

المعقودة بالمقر ، في نيويورك ،  
يوم الجمعة ، ٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ ، الساعة ١٠/٠٠

الرئيس : السيد غاربا (نيجيريا)

- إقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال : التقرير السابع للمكتب [٨] (تابع)
- آثار الإشعاع الذري : تقرير اللجنة السياسية الخاصة [٧٤ إلى ٨١ و ١٥٠]
- التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية : تقرير اللجنة السياسية الخاصة
- وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى : تقرير اللجنة السياسية الخاصة

يتضمن هذا المحضر نموس الكلمات الملقاة باللغة العربية ونصوص الترجمات الشفوية للكلمات الملقاة باللغات الأخرى ، وستطبع النصوص النهائية ضمن سلسلة الوثائق الرسمية للجمعية العامة .

أما التصحيحات فيندفي ألا تتناول غير نموس الكلمات الاصلية . ويندفي ارسالها موقّعة من أحد أعضاء الوفد المعني خلال اسبوع إلى رئيس قسم تحرير الوثائق الرسمية بإدارة شؤون المؤتمرات ، Chief of the Official Records Editing Section, Department of Conference Services, room DC2-0750, 2 United Nations Plaza ، مع الحرص على إدخالها على نسخة واحدة من المحضر .

(ف)١

- تقرير اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الاسرائيلية التي تمس حقوق الإنسان لسكان الاراضي المحتلة : تقرير اللجنة السياسية الخاصة
- دراسة شاملة لكامل مسألة عمليات صيانة السلم من جميع نواحي هذه العمليات
- (ف) تقرير اللجنة السياسية الخاصة
- (ب) تقرير اللجنة الخامسة
- المسائل المتملة بالإعلام : تقرير اللجنة السياسية الخاصة
- مسألة الجزر المملوغة غلوريوز وخوان دي نوبا ويوروبا وباساس دا إنديسا : تقرير اللجنة السياسية الخاصة
- مسألة تكوين هيئات الأمم المتحدة ذات الصلة : تقرير اللجنة السياسية الخاصة
- توفير الحماية والأمن للدول الصغرى : تقرير اللجنة السياسية الخاصة
- تنفيذ برنامج العمل للعقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري : تقرير اللجنة الثالثة [٨٩ إلى ٩٤ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٩ إلى ١٠٥ و ١١٣]
- الحالة الاجتماعية في العالم : تقرير اللجنة الثالثة
- الذكرى السنوية العشرون لإعلان التقدم والتنمية في الميدان الاجتماعي : تقرير اللجنة الثالثة
- خبرة البلدان في تحقيق تغييرات اجتماعية واقتصادية بعيدة المدى لغرض التقدم الاجتماعي : تقرير اللجنة الثالثة
- السياسات والبرامج المتعلقة بالشباب : تقرير اللجنة الثالثة

- المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة : تقرير اللجنة الثالثة
- المناهج والطرق والوسائل المختلفة التي يمكن الأخذ بها داخل منظومة الأمم المتحدة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الانسان والحريات الأساسية : تقرير اللجنة الثالثة
- المشاورة الاقليمية المتعلقة بالسياسات والبرامج الانمائية للرعاية الاجتماعية : تقرير اللجنة الثالثة
- مسألة الشيوخة : تقرير اللجنة الثالثة
- القضاء على جميع أشكال التمييز العنصري : تقرير اللجنة الثالثة
- تنفيذ برنامج العمل العالمي المتعلق بالمعوقين وعقد الأمم المتحدة للمعوقين : تقرير اللجنة الثالثة
- منع الجريمة والقضاء الجنائي : تقرير اللجنة الثالثة
- القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة : تقرير اللجنة الثالثة
- الاستراتيجيات التطلعية للنهوض بالمرأة للفترة الممتدة حتى عام ٢٠٠٠ : تقرير اللجنة الثالثة
- ما للإعمال العالمي لحق الشعوب في تقرير المصير ولإسراع في منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة من أهمية لضمان حقوق الانسان ومراعاتها على الوجه الفعال : تقرير اللجنة الثالثة
- الأسرة وعملية التنمية : تقرير اللجنة الثالثة

افتتحت الجلسة في الساعة ١٠/١٥البند ٨ من جدول الأعمال (تابع)

اقرار جدول الأعمال وتنظيم الأعمال : التقرير السابع للمكتب (A/44/250/Add.6)

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : التقرير السابع للمكتب (A/44/250/Add.6) يتعلق بالطلب المقدم من أنغولا لإدراج بند إضافي بعنوان "تقديم المساعدة الدولية من أجل الإنعاش الاقتصادي لأنغولا" في جدول أعمال الدورة الحالية . وقرر المكتب أن يوصي الجمعية العامة بإدراج البند في جدول الأعمال . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تقرر أن تدرج البند الإضافي المعنون "تقديم المساعدة الدولية من أجل الإنعاش الاقتصادي لأنغولا" في جدول أعمالها ؟ تقرر ذلك .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : قرر المكتب أيضا أن يُوصي الجمعية بأن تنظر في هذا البند مباشرة في جلسة عامة . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تعتمد هذه التوصية ؟ تقرر ذلك .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : في التقرير السابع للمكتب وبناء على التوصية الواردة في رسالة بتاريخ ٦ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ من رئيسي لجنة المؤتمرات وموجهة إليّ (A/44/341/Add.3) قرر المكتب أيضا أن يوصي الجمعية العامة بأن تأذن للمجلس التنفيذي لمنظمة الأمم المتحدة للطفولة بأن يجتمع في ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ مع إمكانية عقد جلسات إضافية في ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨٩ .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة توافق على هذه التوصية ؟

تقرر ذلك .

البنود من ٧٤ إلى ٨١ والبنود ١٥٠ من جدول الأعمال

آثار الإشعاع الذري : تقرير اللجنة السياسية الخاصة (A/44/718)

التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية : تقرير اللجنة

السياسية الخاصة (A/44/814)

وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى : تقرير

اللجنة السياسية الخاصة (A/44/815)

تقرير اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الإسرائيلية التي تمس حقوق

الإنسان لسكان الأراضي المحتلة : تقرير اللجنة السياسية الخاصة (A/44/816)

دراسة شاملة لكامل مسألة عمليات صيانة السلم من جميع نواحي هذه العمليات

(أ) تقرير اللجنة السياسية الخاصة (A/44/734)

(ب) تقرير اللجنة الخامسة (A/44/808)

المسائل المتعلقة بالإعلام : تقرير اللجنة السياسية الخاصة (A/44/817)

مسألة الجزر الماغاشية غلوريوز وخوان دي نوبا ويوروبا وباسامى دا إنديا : تقرير

اللجنة السياسية الخاصة (A/44/685)

مسألة تكوين هيئات الأمم المتحدة ذات الصلة : تقرير اللجنة السياسية الخاصة

(A/44/686)

توفير الحماية والأمن للدول الصغرى : تقرير اللجنة السياسية الخاصة (A/44/707)

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أطلب من مقرر اللجنة

السياسية الخاصة الأنسة نونيت دابول ، ممثلة الغلبين ، أن تقدم تقارير تلك اللجنة

في بيان واحد .

الأنسة دابول (الغلبين) ، مقرر اللجنة السياسية الخاصة ، (ترجمة

شفوية عن الانكليزية) : يشرفني أن أقدم للجمعية العامة تسعة تقارير صادرة عن

اللجنة السياسية الخاصة لتنظر فيها هذا الصباح .

وقد نُظمت أعمال اللجنة ونُفذت مع توجيه الاهتمام الواجب إلى هدف اتمام

مداولاتها الموضوعية بنجاح وبأكفاً طريقة عن طريق أقصى استخدام للوقت والم

المخزنة للجنة .

ويتعلق التقرير الأول (A/44/718) بالبند ٧٤ من جدول الأعمال بعنوان "آثار الإشعاع الذري" . وقد كرست اللجنة السياسية الخاصة اجتماعا لدراسة هذا البند واستمعت إلى ١٤ بياناً في المناقشة العامة واعتمدت دون تصويت مشروع قرار عن آثار الإشعاع الذري . ويرد مشروع القرار هذا في الفقرة ٧ من التقرير وتوصي اللجنة الجمعية العامة باعتماده .

والتقرير الثاني (A/44/814) يتعلق بالبند ٧٥ من جدول الأعمال ، "التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية" . وقد درست اللجنة السياسية الخاصة هذا البند على مدى ثلاثة اجتماعات . وبعد الاستماع إلى ٣٦ متكلماً في المناقشة العامة اعتمدت اللجنة دون تصويت مشروع قرار عن التعاون الدولي في استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية . ويرد مشروع القرار هذا في الفقرة ١٣ من التقرير . وتوصي اللجنة الجمعية العامة باعتماده .

ويتعلق التقرير الثالث (A/44/815) بالبند ٧٦ من جدول الأعمال ، المعنون "وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى" . وقد درست اللجنة هذا البند في خمس جلسات واستمعت إلى ٢٤ بياناً حول الموضوع . واعتمدت اللجنة ١١ مشروع قرار حول هذا البند ، اعتمد منهم اثنان دون تصويت ، واعتمدت البقية بتصويتات مسجلة . وترد مشاريع القرارات الأحد عشر هذه في الفقرة ٢٩ من التقرير ، وتوصي الجمعية العامة باعتمادها .

ويتعلق التقرير الرابع (A/44/816) بالبند ٧٧ من جدول الأعمال ، "تقرير اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات الاسرائيلية التي تمس حقوق الإنسان لسكان الأراضي المحتلة" . وقد درست اللجنة السياسية الخاصة أربع جلسات لهذا البند وتحدث ٤١ وفداً في مناقشته . وترد مشاريع القرارات السبعة ، المعتمدة بتصويتات مسجلة ، في الفقرة ٢٤ من التقرير . وتوصي اللجنة السياسية الخاصة الجمعية العامة باعتماد مشاريع القرارات السبعة .

ويغطي التقرير الخامس للجنة السياسية الخاصة (A/44/734) البند ٧٨ من جدول الأعمال ، المعنون "دراسة شاملة لكامل مسألة عمليات صيانة السلم من جميع نواحي هذه العمليات" . وقد درست اللجنة هذا البند في أربع جلسات واستمعت إلى ٥٢ بياناً فسي المناقشة العامة . وقد اعتمدت اللجنة دون تصويت مشروع قرار بشأن اجراء دراسة شاملة لكامل مسألة عمليات صيانة السلم من جميع نواحي هذه العمليات . ويرد مشروع القرار هذا في الفقرة ١٤ من التقرير وأوصي به إلى الجمعية العامة للموافقة عليه .

ويعالج التقرير السادس (A/44/817) البند ٧٩ من جدول الأعمال ، "المسائل المتعلقة بالإعلام" . واجتمعت اللجنة ست مرات للنظر في هذا البند واشترك ٥١ متكلماً في مناقشته . ويرد مشروع القرار الخاص بالمسائل المتعلقة بالإعلام ، والمعتمد بتصويت مسجل ، في الفقرة ١٥ من التقرير ، وقد أوصي به إلى الجمعية العامة لاعتماده . وفي الفقرة ١٦ من التقرير تقدم اللجنة توصية إلى الجمعية العامة حول ترشيح نيبسال لعضوية لجنة الإعلام .

ويتعلق التقرير السابع للجنة السياسية الخاصة (A/44/685) بالبند ٨٠ من جدول الأعمال ، وعنوانه "مسألة الجزر المغطاة غلوريوز وخوان دي نوبا ويوروبالا وباسام دا انديا" . وللأسباب الواردة في الفقرة ٣ من التقرير ، توصي اللجنة السياسية الخاصة بأن تُدرج الجمعية العامة هذا البند في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والأربعين .

وانتقل الآن إلى التقرير الثامن (A/44/686) ، المتعلق بالبند ٨١ من جدول الأعمال ، "مسألة تكوين هيئات الأمم المتحدة ذات الصلة" . وللأسباب المذكورة في الفقرة ٣ من التقرير ، توصي اللجنة السياسية الخاصة بإدراج هذا البند في جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والأربعين .

وأخيرا ، أعرض تقرير اللجنة (A/44/707) بشأن البند ١٥٠ من جدول الأعمال - وهو البند الجديد الذي أدرج في جدول أعمال اللجنة السياسية الخاصة - المعنون "توفير الحماية والأمن للدول الصغرى" . لقد كرمت اللجنة جلستين لهذا البند الجديد ، وبعد أن استتمعت إلى ٢١ متكلما في المناقشة العامة اعتمدت مشروع قرار دون تصويت . إن مشروع القرار هذا ، المعنون "توفير الحماية والأمن للدول الصغرى" ، الوارد في الفقرة ٨ من التقرير ، قد أوصي به إلى الجمعية العامة لاعتماده .

ويسرني أن أبلغكم بأن مداوات اللجنة السياسية الخاصة ، بما في ذلك مداوات فريقها العاملين ، كانت تسترشد بنفس روح التعاون والنوايا الطيبة التي سادت في الجمعية العامة طيلة هذه الدورة . ويبدل على ذلك بصفة خاصة المفاوضات الناجحة حول مشروع القرارين الإضافيين اللذين حظيا بموافقة عريضة واعتمدا دون تصويت - وهما ، مشروع القرار المتعلق بتوفير الحماية والأمن للدول الصغرى ، ومشروع القرار المتعلق بدراسة شاملة لكامل مسألة عمليات صيانة السلم من جميع نواحي هذه العمليات .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : إذا لم يكن هناك أي اقتراح

في إطار المادة ٦٦ من النظام الداخلي ، سأعتبر أن الجمعية العامة تقرر عدم مناقشة تقارير اللجنة الخاصة المعروضة الآن على الجمعية العامة .

تقرر ذلك .



الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ستقتصر البيانات بالتالي على

تعلييل التصويت .

إن مواقف الوفود من مختلف توصيات اللجنة السياسية الخاصة قد أوضحت في

اللجنة وهي واردة في المحاضر الرسمية ذات الصلة .

هل لي أن أذكر الاعضاء بأن الجمعية العامة وافقت بموجب الفقرة ٧ من

مقرها ٤٠١/٣٤ على أن :

"تقتصر الوفود ، قدر الإمكان ، حين يُنظر في مشروع القرار نفسه في

إحدى اللجان الرئيسية وفي الجلسة العامة ، على تعليق تصويتها مرة واحدة ،

أي إما في اللجنة أو في الجلسة العامة ، ما لم يكن تصويت الوفد في الجلسة

العامة مختلفا عن تصويته في اللجنة" .

وأود أيضا أن أذكر الوفود أنه بموجب مقرر الجمعية العامة ٤٠١/٣٤ ، يُحدد

تعلييل التصويت بمدة عشر دقائق ويجب أن تلقى الوفود من مقاعدها .

سندظر أولا في تقرير اللجنة السياسية الخاصة (A/44/718) بشأن البند ٧٤ من

جدول الأعمال ، المعنون "آثار الإشعاع الذري" .

وستتبع الجمعية العامة الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة السياسية

الخاصة في الفقرة ٧ من تقريرها . وقد اعتمدت اللجنة مشروع القرار هذا دون تصويت .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب أيضا في اعتماده ؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٤٥/٤٤) .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : لقد انتهينا من النظر في

البند ٧٤ من جدول الأعمال .

أدعو الجمعية العامة إلى الانتقال الآن إلى تقرير اللجنة السياسية الخاصة

(A/44/814) بشأن البند ٧٥ من جدول الأعمال المعنون "التعاون الدولي في استخدام

الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية" .

ستتبع الجمعية العامة الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة السياسية

الخاصة في الفقرة ١٣ من تقريرها . وقد اعتمدت اللجنة السياسية الخاصة مشروع

القرار هذا دون تصويت . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو نفس  
الخطو ؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٤٦/٤٤) .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : لقد انتهينا من دراسة البند

٧٥ من جدول الأعمال .

ستنظر الجمعية العامة الآن في تقرير اللجنة السياسية الخاصة (A/44/815)

بشأن البند ٧٦ من جدول الأعمال ، المعنون "وكالة الامم المتحدة لإغاثة وتشغيل  
اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى" .

تبت الجمعية العامة في مشاريع القرارات الاحد عشر التي أومت بها اللجنة السياسية الخاصة في الفقرة ٣٩ من تقريرها . وبعد البت فيها جميعا ، ستتاح للممثلين الفرصة لتعليل تصويتهم .

وأطرح الآن للتصويت مشروع القرار ألف ، المعنون "تقديم المساعدة الى اللاجئين الفلسطينيين" . وقد طلب إجراء تصويت مسجل .

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ،

استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ،

بربادوس ، بلجيكا ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ،

البرازيل ، بروني دار السلام ، بوركينا فاسو ، بوروندي ،

جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكامبيرون ،

كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ،

الصين ، كولومبيا ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ،

تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ،

الدانمرك ، دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ،

مصر ، غينيا الإستوائية ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، الجمهورية

الديمقراطية الألمانية ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ،

اليونان ، غرينادا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ،

هندوراس ، هنغاريا ، آيسلندا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران

(جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، أيرلندا ، إيطاليا ،

جامايكا ، اليابان ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو

الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية

العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ،

ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ،

منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، ميانمار ، نيبال ، هولندا ،

نيوزيلندا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، باراغواي ،  
 بيرو ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ،  
 رواندا ، سانت لوسيا ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة  
 العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ،  
 جزر سليمان ، الصومال ، أسبانيا ، سري لانكا ، سورينام ،  
 السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ،  
 ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، جمهورية أوكرانيا  
 الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية  
 السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة  
 لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة  
 الأمريكية ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،  
 يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا .

المعارضون : لا أحد .

الممتنعون : إسرائيل .

أُعتد مشروع القرار ألف بأغلبية ١٣٤ صوتا مقابل لا شيء وامتناع عضو واحد

عن التصويت (القرار ٤٧/٤٤ ألف)\* .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يرد مشروع القرار بآء تحت

عنوان "الفريق العامل المعني بتمويل وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين  
 الفلسطينيين في الشرق الأدنى" . وقد اعتمدته اللجنة السياسية الخاصة دون تصويت .  
 فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة أيضا تود أن تحذو نفس الحذو ؟

\* بعد ذلك أبلغت وفود أوغندا وجمهورية تنزانيا المتحدة ، وجيبوتي  
 وزمبابوي وسوازيلند والسودان وغامبيا وغواتيمالا وفرنسا ونيجيريا ونيكاراغوا  
 الأمانة العامة بأنها كانت تنوي التصويت مؤيدة وأبلغ وفد دومينيكا بأنه كان ينسوي  
 الامتناع عن التصويت .

اعتمد مشروع القرار بـاء (القرار ٤٧/٤٤ بـاء)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : إن مشروع القرار جيم المعنون "تقديم المساعدة الى النازحين نتيجة للأعمال العدائية التي وقعت في حزيران/يونيه ١٩٦٧ وبعد ذلك" اعتمد ، أيضا ، بدون تصويت ، فهل لي أن اعتبر أن الجمعية العامة تود أن تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار جيم (القرار ٤٧/٤٤ جيم) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الآن الى مشروع القرار دال ، المعنون "الهيئات والمنح الدراسية المعروضة من الدول الاعضاء للتعليم العالي ، بما في ذلك التدريب المهني للاجئين الفلسطينيين" . وقد طلب إجراء تصويت مسجل .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بنين ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكامبيرون ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، غينيا الإستوائية ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، غانا ، اليونان ، غرينادا ،

غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ،  
 أيسلندا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ،  
 العراق ، أيرلندا ، إيطاليا ، جامايكا ، اليابان ، الأردن ،  
 كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ،  
 ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ،  
 مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ،  
 موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ،  
 موزامبيق ، ميانمار ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيجيريا ،  
 النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ،  
 باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ،  
 رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، ساموا ، سان تومي  
 وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ،  
 سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، أسبانيا ، سري  
 لانكا ، سورينام ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ،  
 تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، جمهورية  
 أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية  
 السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة  
 لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة  
 الأمريكية ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،  
 يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : لا أحد .

الممتنعون : اسرائيل .

أعتمد مشروع القرار دال بأغلبية (١٤) صوتا مقابل لا شيء مع امتناع عضو واحد

عن التصويت (القرار ٤٧/٤٤ دال)\* .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يرد مشروع القرار هاء تحت

عنوان "اللاجئون الفلسطينيون في الأرض الفلسطينية التي تحتلها إسرائيل منذ عام ١٩٦٧". وقد طُلب إجراء تصويت مسجل .

أُجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،

الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ،

بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بنين ، بوتان ، بوليفيا ،

بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركيناسا

فاصو ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ،

الكاميرون ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ،

تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ،

كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ،

اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، الجمهورية الدومينيكية ،

إكوادور ، مصر ، غينيا الإستوائية ، اشيوبيا ، فيجي ، فنلندا ،

فرنسا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، ألمانيا (جمهورية -

الإتحادية) ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غينيا ، غينيا -

بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، ايسلندا ،

\* بعد ذلك أبلغت وفود أوغندا وجمهورية تنزانيا المتحدة وجيبوتي

وسوازيلند والسودان وغامبيا وغواتيمالا ونيكاراغوا ، الأمانة العامة بأنها كانت

تنوي التصويت مؤيدة ؛ وأبلغ وفد دومينيكا أنه كان ينوي الامتناع عن التصويت .

الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ،  
 أيرلندا ، إيطاليا ، جامايكا ، اليابان ، الأردن ، كينيا ،  
 الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ،  
 ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ،  
 ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ،  
 موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ،  
 ميانمار ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيجيريا ، النرويج ،  
 عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ،  
 بيرو ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ،  
 رواندا ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ،  
 سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ،  
 سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ،  
 اسبانيا ، سري لانكا ، سورينام ، السويد ، الجمهورية العربية  
 السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ،  
 جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات  
 الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، المملكة  
 المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، أوروغواي ،  
 فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ،  
 زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : إسرائيل ، الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : دومينيكا .



أعتمد مشروع القرار هاء بأغلبية ١٤٠ صوتا مقابل صوتين مع امتناع عضو واحد

عن التصويت (القرار ٤٧/٤٤ هاء) \*

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يرد مشروع القرار واو تحت

عنوان "استئناف توزيع المؤن على اللاجئين الفلسطينيين". وقد طُلب إجراء تصويت مسجل .

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،

الأرجنتين ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ،

بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار

السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بروندي ، جمهورية

بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكامبيون ، الرأس الأخضر ،

جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ،

كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ،

كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ،

دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، غينيا

الإستوائية ، إثيوبيا ، فيجي ، الجمهورية الديمقراطية

الالمانية ، غانا ، غرينادا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ،

هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران

(جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ،

\* بعد ذلك أبلغت وفود أوغندا وجمهورية تنزانيا المتحدة وجيبوتي

وسوازيلند والسودان وغامبيا وغواتيمالا ونيكاراغوا الأمانة العامة بأنها كانت تنوي

التصويت مؤيدة .

الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ،  
 ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ،  
 ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ،  
 المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، ميانمار ، نيبال ،  
 نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ،  
 باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ،  
 رواندا ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ،  
 سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ،  
 سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، سري  
 لانكا ، سورينام ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ،  
 توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، جمهورية أوكرانيا  
 الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية  
 السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ،  
 فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ،  
 زيمبابوي .

المعارضون : استراليا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فنلندا ، فرنسا ،  
 ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، ايسلندا ، ايرلندا ،  
 إسرائيل ، إيطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ،  
 نيوزيلندا ، النرويج ، البرتغال ، السويد ، المملكة المتحدة  
 لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة  
 الأمريكية .

الممتنعون : النمسا ، اليونان ، اسبانيا .

أعتمد مشروع القرار واو بأغلبية ١٢١ صوتا مقابل ٢٠ صوتا مع امتناع ٣ أعضاء

عن التصويت (القرار ٤٧/٤٤ واو)\* .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الآن إلى مشروع القرار

زاي ، المعنون "عودة السكان واللاجئين النازحين منذ عام ١٩٦٧" . وقد طُلب إجراء تصويت مسجل .

أُجري تصويت مسجل .

المُؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،

الأرجنتين ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ،

بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار

السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بوروندي ، جمهورية

بييلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكامبيون ، الرأس الأخضر ،

جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ،

كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ،

كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ،

الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، غينيا الإستوائية ،

إثيوبيا ، فيجي ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ،

اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ،

غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ، إندونيسيا ،

إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، جامايكا ، اليابان ،

\* بعد ذلك أبلغت وفود أوغندا ، وجمهورية تنزانيا المتحدة وجيبوتي

وسوازيلند والسودان وغامبيا وغواتيمالا ونيكاراغوا ، الأمانة العامة بأنها كانت

تنوي التصويت مؤيدة ؛ وأبلغ وفد دومينيكا بأنه كان ينوي الامتناع عن التصويت .

الأردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ،  
 لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ،  
 مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ،  
 موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ،  
 موزامبيق ، ميانمار ، نيبال ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ،  
 بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ،  
 بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت  
 وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة  
 العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ،  
 جزر سليمان ، الصومال ، أسبانيا ، سري لانكا ، سورينام ،  
 الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد  
 وتوباغو ، تونس ، تركيا ، أوغندا ، جمهورية أوكرانيا  
 الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية  
 السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا  
 المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،  
 يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : إسرائيل ، الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : استراليا ، النمسا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، دومينيكا ،  
 فنلندا ، فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، أيسلندا ،  
 إيرلندا ، ايطاليا ، لكسمبرغ ، هولندا ، نيوزيلندا ،  
 النرويج ، البرتغال ، السويد ، المملكة المتحدة لبريطانيا  
 العظمى وايرلندا الشمالية .

أعتمد مشروع القرار زاي بأغلبية ١٢٦ صوتا مقابل صوتين مع امتناع ١٩ عضوا

عن التصويت (القرار ٤٧/٤٤ زاي)\* .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : نتناول فيما يلي مشروع

القرار جاء المعنون "الايرادات الآتية من ممتلكات اللاجئين الفلسطينيين" . وقد طُلب إجراء تصويت مسجل .

أُجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،

الأرجنتين ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، برببادوس ،

بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، برونسي دار

السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بوروندي ، جمهورية

بييلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكامرون ، الرأس الأخضر ،

جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ،

كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ،

كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ،

الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، غينيا الإستوائية ،

إثيوبيا ، فيجي ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ،

اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ،

غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ، إندونيسيا ،

إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، جامايكا ، الأردن ،

\* بعد ذلك أبلغت وفود سوازيلند والسودان وغامبيا ونيكاراغوا ،

الامانة العامة بأنها كانت تنوي التصويت مؤيدة .

كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ،  
 ليسوتو ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ،  
 ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ،  
 المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، ميانمار ، نيبال ،  
 نيكاراغوا ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا  
 الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ،  
 رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ،  
 ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ،  
 السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ،  
 الصومال ، اسبانيا ، سري لانكا ، سورينام ، الجمهورية العربية  
 السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ،  
 أوغندا ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد  
 الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ،  
 جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ،  
 فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : إسرائيل ، الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : استراليا ، النمسا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، دومينيكا ،  
 فنلندا ، فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، ايسلندا ،  
 ايرلندا ، ايطاليا ، اليابان ، ليبيريا ، لكسمبرغ ، هولندا ،  
 نيوزيلندا ، النرويج ، البرتغال ، السويد ، المملكة المتحدة  
 لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية .

أُعتمد مشروع القرار جاء بأغلبية ١٢٥ صوتا مقابل صوتين مع امتناع ٢١ عضوا

عن التصويت (القرار ٤٧/٤٤ حاء)\* .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الآن الى مشروع القرار

طاء المعنون "حماية اللاجئين الفلسطينيين" ، وقد طلب إجراء تصويت مسجل .

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،

الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ،

بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ،

بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا

فاصو ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ،

الكاميرون ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ،

تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ،

كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن

الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ،

إكوادور ، مصر ، غينيا الإستوائية ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ،

فرنسا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، ألمانيا (جمهورية -

الإتحادية) ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ،

غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ،

أيسلندا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ،

العراق ، إيرلندا ، ايطاليا ، جامايكا ، اليابان ، الاردن ،

\* بعد ذلك أبلغت وفود سوازيلند والسودان وغامبيا ، الأمانة العامة

بأنها كانت تنوي التصويت مؤيدة .

كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ،  
 ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ،  
 مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ،  
 موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ،  
 موزامبيق ، ميانمار ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ،  
 نيكاراغوا ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ،  
 بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ،  
 البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت  
 وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة  
 العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ،  
 جزر سليمان ، الصومال ، أسبانيا ، سري لانكا ، السودان ،  
 سورينام ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ،  
 توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، أوغندا ، جمهورية  
 أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية  
 السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة  
 لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، جمهورية تنزانيا  
 المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،  
 يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : إسرائيل ، الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : دومينيكا .

أعتمد مشروع القرار طاء بأغلبية ١٤٦ صوتا مقابل صوتين مع امتناع عضو واحد

عن التصويت (القرار ٤٧/٤٤ طاء) \* .

\* بعد ذلك أبلغ وفدا سوازيلند وغامبيا ، الأمانة العامة بأنهما كانا

ينويان التصويت مؤيدين .



الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : نتناول الآن مشروع القرار

ياء ، المعنون "جامعة القدس للاجئين الفلسطينيين" . طلب اجراء تصويت مسجل .

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،

الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ،

بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ،

بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا

فاصو ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ،

الكاميرون ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ،

تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، كوستاريكا ، كوت

ديفوار ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا

الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ،

الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، غينيا الإستوائية ،

إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، الجمهورية الديمقراطية

الالمانية ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، غانا ، اليونان ،

غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ،

هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، أيسلندا ، الهند ، إندونيسيا ،

إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، أيرلندا ، إيطاليا ،

جامايكا ، اليابان ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو

الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية

العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ،

ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ،

منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، ميانمار ، نيبال ، هولندا ،

نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ،

باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ،  
 الغلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، راندا ، سانت  
 لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومسي  
 وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ،  
 سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، أسبانيا ،  
 سري لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ،  
 الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد  
 وتوباغو ، تونس ، تركيا ، أوغندا ، جمهورية أوكرانيا  
 الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية  
 السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة  
 لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، جمهورية تنزانيا  
 المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،  
 يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : اسرائيل ، الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : دومينيكا .

اعتمد مشروع القرار بـ ١٤٧ صوتاً مقابل صوتين مع امتناع عضو واحد

التصويت (القرار ٤٧/٤٤ ياء)

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : وختاماً ، نتناول مشروع

القرار كاف ، المعنون "حماية الطلاب الفلسطينيين ومعاهد التعليم وكفالة الأمن  
 لمنشآت وكالة الأمم المتحدة لإغاثة وتشغيل اللاجئين الفلسطينيين في الشرق الأدنى في  
 الأرض الفلسطينية المحتلة" . طلب اجراء تصويت مسجل .

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،

الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ،

بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ،

بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركيناسا ، فاصو ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكاميرون ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، كوستاريكا ، كوبا ، كوت ديفوار ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، غينيا الإستوائية ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، أيرلندا ، إيطاليا ، جامايكا ، اليابان ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، ميانمار ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، أسبانيا ، سريلانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية

السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ،  
أوغندا ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد  
الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ،  
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ،  
جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ،  
فيت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : اسرائيل ، الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : دومينيكا .

اعتمد مشروع القرار كاف بأغلبية ١٤٦ صوتا مقابل صوتين مع امتناع عضو واحد

التصويت (القرار ٤٧/٤٤ كاف)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : بذلك نختم الجمعية نظرها

في البند ٧٦ من جدول الأعمال .

ننتقل الآن الى تقرير اللجنة السياسية الخاصة (A/44/816) بشأن البند ٧٧ من  
جدول الأعمال ، المعنون "تقرير اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات  
الاسرائيلية التي تمس حقوق الانسان لسكان الأراضي المحتلة" .

تبت الجمعية الآن في مشاريع القرارات السبعة التي أومت بها اللجنة السياسية  
الخاصة في الفقرة ٢٤ من تقريرها . وبعد الانتهاء من البت فيها ، ستتاح الفرصة  
للممثلين الذين يرغبون في تعليل تصويتهم .

أدعو الممثلين للانتقال الى مشروع القرار ألف . وقد طلب اجراء تصويت منفصل  
على الفقرة ٦ من منطوق مشروع القرار هذا .

حيث لا أسمع أي اعتراض ، سأطرح الفقرة ٦ للتصويت أولا . طلب اجراء تصويت

مسجل .

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، البحرين ، بنغلاديش ،

بنين ، بوتان ، بوتسوانا ، بيروني دار السلام ، بلغاريا ،

بوركينافاسو ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية  
 السوفياتية ، الرأس الأخضر ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ،  
 كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن  
 الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ،  
 غانا ، غينيا ، غيانا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية -  
 الإسلامية) ، العراق ، الأردن ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية  
 الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، الجماهيرية العربية الليبية ،  
 مدغشقر ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، موريتانيا ، موريشيوس ،  
 المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، ميانمار ، نيبال ،  
 نيكاراغوا ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، باراغواي ، قطر ،  
 رومانيا ، رواندا ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ،  
 سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ، سري لانكا ،  
 السودان ، الجمهورية العربية السورية ، ترينيداد وتوباغو ،  
 تونس ، تركيا ، أوغندا ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية  
 السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ،  
 الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ،  
 فانواتو ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : إستراليا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فنلندا ، فرنسا ،  
 ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، أيسلندا ، أيرلندا ، إسرائيل ،  
 إيطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، مالطة ، هولندا ، نيوزيلندا ،  
 النرويج ، البرتغال ، إسبانيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا  
 العظمى وأيرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، النمسا ، بربادوس ، بوليفيا ،  
 البرازيل ، الكامبيرون ، جمهورية أفريقيا الوسطى ، شيلي ،  
 كوستاريكا ، كوت ديفوار ، دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ،

اكوادور ، مصر ، غينيا الاستوائية ، اشيوبيا ، فيجي ، اليونان ،  
غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا - بيساو ، هندوراس ، هنغاريا ،  
جامايكا ، كينيا ، ليبيريا ، ملاوي ، بنما ، بابوا غينيا  
الجديدة ، بيرو ، الفلبين ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر  
غرينادين ، ساموا ، جزر سليمان ، سورينام ، السويد ، تايلند ،  
توغو ، أوروغواي ، فنزويلا ، زائير .

اعتمدت الفقرة ٦ من منطوق مشروع القرار ألف بأغلبية ٨١ صوتا مقابل ٢١ صوتا

مع امتناع ٤٣ عضوا عن التصويت .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أطرح الآن مشروع القرار ألف

للتصويت ككل . طلب إجراء تصويت مسجل .

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، الأرجنتين ،  
البحرين ، بنغلاديش ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ،  
البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ،  
بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الرأس  
الأخضر ، تشاد ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، كوستاريكا ،  
كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن  
الديمقراطية ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ،  
مصر ، إشيوبيا ، غابون ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ،  
غانا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هندوراس ،  
هنغاريا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ،  
العراق ، الأردن ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ،  
لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ،  
مدغشقر ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، موريتانيا ، موريشيوس ،

المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، ميانمار ، نيبال ،  
 نيكاراغوا ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا  
 الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ،  
 رومانيا ، رواندا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية  
 السعودية ، السنغال ، شيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر  
 سليمان ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ،  
 الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، ترينيداد وتوباغو ،  
 تونس ، تركيا ، أوغندا ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية  
 السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ،  
 الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ،  
 فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زامبيا ،  
 زمبابوي .

المعارضون : إسرائيل ، الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : أنتيغوا وبربودا ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ،  
 بربادوس ، بلجيكا ، الكاميرون ، كندا ، جمهورية افريقيا  
 الوسطى ، كوت ديفوار ، الدانمرك ، دومينيكا ، غينيا  
 الإستوائية ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، ألمانيا (جمهورية -  
 الإتحادية) ، اليونان ، غرينادا ، أيسلندا ، أيرلندا ،  
 إيطاليا ، جامايكا ، اليابان ، كينيا ، لكسمبرغ ، ملاوي ،  
 مالطة ، هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج ، البرتغال ، سانت  
 لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، أسبانيا ،  
 السويد ، توغو ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا  
 الشمالية ، أوروغواي ، زائير .

اعتمد مشروع القرار ألف ككل بأغلبية ١٠٧ صوتا مقابل صوتين مع امتناع ٤١

عضوا عن التصويت (القرار ٤٨/٤٤ ألف) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل الآن الى مشروع القرار

باء . وقد طلب اجراء تصويت منفصل على الفقرة الاولى من منطوق مشروع القرار هذا .

وحيث لا أسمع أي اعتراض ، سأطرح الفقرة ا من مشروع القرار بقاء للتصويت

أولا . طلب اجراء تصويت مسجل .



## أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بنين ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكاميرون ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوديا ، الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، غينيا الإستوائية ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غيانا ، هندوراس ، هنغاريا ، أيسلندا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، أيرلندا ، إيطاليا ، جامايكا ، اليابان ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لاتفيا ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، مانديف ، مالي ، مالطية ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، النمسا ، نيوزيلندا ، موزامبيق ، ميانمار ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت

وجزر غرينادين ، ساموا ، المملكة العربية السعودية ،  
 السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ،  
 الصومال ، اسبانيا ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ،  
 سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ،  
 توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، أوغندا ، جمهورية  
 أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية  
 السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة  
 لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، جمهورية تنزانيا  
 المتحدة ، الولايات المتحدة الأمريكية ، أوروغواي ، فانواتو ،  
 فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ،  
 زمبابوي .

المعارضون : إسرائيل .

الممتنعون : دومينيكا .

اعتمدت الفقرة ١ من مشروع القرار بأغلبية ١٤٦ صوتا مقابل صوت واحد مع

امتناع عضو واحد عن التصويت .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أ طرح الآن مشروع القرار بـ

بكامله للتصويت .

وقد طلب إجراء تصويت مسجل .

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،

الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ،

بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ،

بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركيناسا

فاصو ، بروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ،

الكاميرون ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ،  
 تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ،  
 كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ،  
 كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ،  
 جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ،  
 السلفادور ، غينيا الإستوائية ، إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ،  
 فرنسا ، غابون ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، ألمانيا  
 (جمهورية - الاتحادية) ، غانا ، اليونان ، غرينادا ،  
 غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ،  
 هندوراس ، هنغاريا ، ايسلندا ، الهند ، اندونيسيا ، إيران  
 (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، أيرلندا ، إيطاليا ،  
 جامايكا ، اليابان ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو  
 الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية  
 العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ،  
 ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ،  
 منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، ميانمار ، نيبال ، هولندا ،  
 نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ،  
 باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ،  
 الغلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت  
 لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان توماس  
 وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ،  
 سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، أسبانيا ، سرري  
 لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية  
 العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ،

تركيا ، أوغندا ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ،  
اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية  
المتحدة ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا  
الشمالية ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ،  
فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ،  
زمبابوي .

المعارضون : إسرائيل .

الممتنعون : دومينيكا ، الولايات المتحدة الأمريكية .

اعتمد مشروع القرار بآء بكامله بأغلبية ١٤٩ صوتا مقابل صوت واحد مع امتناع

عضوين عن التصويت (القرار ٤٨/٤٤ بآء) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أستعري انتباه الأعضاء إلى

مشروع القرار جيم .

وقد طلب إجراء تصويت مسجل .

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،  
الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ،  
بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ،  
بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركيننا  
فاصو ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ،  
الكاميرون ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ،  
تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، كوستاريكا ،  
كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا  
الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ،  
الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، غينيا الإستوائية ،

اشيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، غابون ، الجمهورية  
 الديمقراطية الالمانية ، ألمانيا (جمهورية - الإتحادية) ،  
 غانا ، اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا -  
 بيساو ، غيانا ، هندوراس ، هنغاريا ، ايسلندا ، الهند ،  
 اندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، ايرلندا ،  
 إيطاليا ، جامايكا ، اليابان ، الأردن ، الكويت ، جمهورية لاو  
 الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية  
 العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ،  
 ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ،  
 منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، ميانمار ، نيبال ، هولندا ،  
 نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ،  
 باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ،  
 الفلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت  
 فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة  
 العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ،  
 جزر سليمان ، الصومال ، اسبانيا ، سري لانكا ، السودان ،  
 سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ،  
 تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، أوغندا ،  
 جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات  
 الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، المملكة  
 المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، جمهورية  
 تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ،  
 اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : إسرائيل .

الممتنعون : دومينيكا ، كينيا ، الولايات المتحدة الأمريكية .

اعتمد مشروع القرار جيم بأغلبية ١٤٦ صوتاً مقابل صوت واحد مع امتناع ٣ أعضاء

عن التصويت (القرار ٤٨/٤٤ جيم) \*

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : نصوت الآن على مشروع القرار

دال .

وقد طلب إجراء تصويت مسجل .

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،

الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ،

بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ،

بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا

فاصو ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ،

الكاميرون ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ،

تشاد ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، كوستاريكا ،

كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا

الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ،

الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، غينيا الإستوائية ،

ايشوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، غابون ، الجمهورية

الديمقراطية الألمانية ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ،

\* بعد ذلك أبلغ وفد سانت لوسيا الامانة أنه كان ينوي التصويت مؤيداً .

غانا ، اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - غينيا -  
 بيساو ، غيانا ، هندوراس ، هنغاريا ، ايسلندا ، الهند ،  
 إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، أيرلندا ،  
 إيطاليا ، جامايكا ، اليابان ، الأردن ، الكويت ، جمهورية لاو  
 الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية  
 العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ،  
 ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ،  
 منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، ميانمار ، نيبال ، هولندا ،  
 نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ،  
 باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ،  
 الغلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت  
 لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي  
 وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ،  
 سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، أسبانيا ، سري  
 لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية  
 العربية السورية ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ،  
 أوغندا ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد  
 الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ،  
 المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ،  
 جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ،  
 فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : إسرائيل ، الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : دومينيكا ، كينيا .

اعتمد مشروع القرار دال بأغلبية ١٤٥ صوتا مقابل صوتين ، مع امتناع عضوين

عن التصويت (القرار ٤٨/٤٤ دال) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أطرح للتصويت بعد ذلك مشروع

القرار هاء .

وقد طلب إجراء تصويت مسجل .

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،  
الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ،  
بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بنين ، بوتان ، بوليفيا ،  
بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا  
فاصو ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ،  
الكاميرون ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ،  
تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، كوستاريكا ،  
كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا  
الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ،  
الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، غينيا الإستوائية ،  
إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، غابون ، الجمهورية  
الديمقراطية الألمانية ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ،  
غانا ، اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا -  
بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، أيسلندا ،  
الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ،  
أيرلندا ، إيطاليا ، جامايكا ، اليابان ، الأردن ، كينيا ،  
الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ،



ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، ميانمار ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا ، الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، أسبانيا ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، أوغندا ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : إسرائيل .

الممتنعون : دومينيكا ، الولايات المتحدة الأمريكية .

اعتمد مشروع القرار هاء بأغلبية ١٥٠ صوتا مقابل صوت واحد مع امتناع عضوين

عن التصويت (القرار ٤٨/٤٤ هاء) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أ طرح على التصويت الآن

مشروع القرار واو .

وقد طلب إجراء تصويت مسجل .

## أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينافاسو ، بروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكامبيرون ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، غينيا الإستوائية ، اثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، غابون ، الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، غانا ، اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، أيسلندا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، ايرلندا ، ايطاليا ، جامايكا ، اليابان ، الأردن ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، ميانمار ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ،

سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ،  
 المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ،  
 سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، اسبانيا ، سري لانكا ،  
 السودان ، سورينام ، سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية  
 السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ،  
 أوغندا ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد  
 الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ،  
 المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية ،  
 جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ،  
 فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : إسرائيل .

الممتنعون : كوستاريكا ، دومينيكا ، كينيا ، الولايات المتحدة الأمريكية .

اعتمد مشروع القرار واو بأغلبية ١٤٨ صوتا مقابل صوت واحد مع امتناع ٣ أعضاء

التصويت (القرار ٤٨/٤٤ واو) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أخيرا ، أطرح للتصويت مشروع

القرار زاي .

وقد طلب إجراء تصويت مسجل .

أجري تصويت مسجل

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،

الأرجنتين ، استراليا ، النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ،

بنغلاديش ، بربادوس ، بلجيكا ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ،

بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا

فاصو ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ،

الكامبيرون ، كندا ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ،  
 تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، كوستاريكا ،  
 كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا  
 الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، الدانمرك ، جيبوتي ،  
 الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، غينيا الإستوائية ،  
 إثيوبيا ، فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، غابون ، الجمهورية  
 الديمقراطية الألمانية ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ،  
 غانا ، اليونان ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا -  
 بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، أيسلندا ،  
 الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ،  
 أيرلندا ، إيطاليا ، جامايكا ، اليابان ، الأردن ، كينيا ،  
 الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ،  
 ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، لكسمبرغ ، مدغشقر ،  
 ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، مالطة ، موريتانيا ،  
 موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ،  
 ميانمار ، نيبال ، هولندا ، نيوزيلندا ، نيكاراغوا ، النيجر ،  
 نيجيريا ، النرويج ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا  
 الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، البرتغال ،  
 قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر  
 غرينادين ، ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية  
 السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر  
 سليمان ، الصومال ، أسبانيا ، سريلانكا ، السودان ، سورينام ،  
 سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ،

توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، تركيا ، أوغندا ، جمهورية  
أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية  
السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، المملكة المتحدة  
لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، جمهورية تنزانيا  
المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،  
يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : إسرائيل ، الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : دومينيكا .

اعتمد مشروع القرار زاي بأغلبية ١٥٠ صوتا مقابل صوتين مع امتناع عضو واحد

عن التصويت (القرار ٤٨/٤٤ زاي) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : بهذا ننهي نظرنا في البند ٧٧

من جدول الأعمال . ننظر الآن في تقرير اللجنة السياسية الخاصة الوارد في الوثيقة  
A/44/734 والخاص بالبند ٧٨ من جدول الأعمال المعنون "دراسة شاملة لكامل مسألة  
عمليات صيانة السلم من جميع نواحي هذه العمليات " .

وتبت الجمعية الآن في مشروع القرار الذي أوصت اللجنة السياسية الخاصة  
باعتماده في الفقرة ١٤ من تقريرها . ويرد تقرير اللجنة الخامسة عن الأثار المالية  
المرتتبة على مشروع القرار في الميزانية البرنامجية في الوثيقة A/44/808 . وقد  
اعتمدت اللجنة السياسية الخاصة مشروع القرار دون تصويت . هل لي أن أعتبر أن  
الجمعية العامة تود أن تفعل نفس الشيء .

اعتمد مشروع القرار (القرار ٤٩/٤٤) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : انتهت الجمعية من نظرها في

البند ٧٨ من جدول الأعمال .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ننتقل بعد هذا الى تقرير

اللجنة السياسية الخاصة A/44/817 بشأن البند ٧٩ من جدول الاعمال المعنون "المسائل المتصلة بالإعلام" .

تبت الجمعية الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة السياسية الخاصة في

الفقرة ١٥ من تقريرها .

طلب إجراء تصويت مسجل .

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ،

النمسا ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ،

بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ،

بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا

الاشتراكية السوفياتية ، الكامبيون ، الرأس الأخضر ، جمهورية

افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ، جزر

القمر ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ،

تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ،

جيبوتي ، دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ،

غينيا الإستوائية ، إثيوبيا ، فيجي ، غابون ، الجمهورية

الديمقراطية الالمانية ، غانا ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ،

غينيا - بيساو ، غيانا ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ،

إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، جامايكا ،

الأردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ،

لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ،

مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، موريتانيا ،

موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ،

ميانمار ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ،

باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ،  
 الغلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ،  
 سانت فنسنت وجزر غرينادين ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة  
 العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ،  
 جزر سليمان ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ،  
 سوازيلند ، السويد ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ،  
 توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، جمهورية أوكرانيا  
 الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية  
 السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا  
 المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،  
 يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : إسرائيل ، الولايات المتحدة الأمريكية .

المتنعون : استراليا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فنلندا ، فرنسا ،  
 ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، اليونان ، أيسلندا ،  
 أيرلندا ، إيطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، مالطة ، هولندا ،  
 نيوزيلندا ، النرويج ، البرتغال ، أسبانيا ، تركيا ، المملكة  
 المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية .

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١٣٧ صوتا مقابل صوتين مع امتناع ٢١ عن

التصويت . (القرار ٥٠/٤٤)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : استرعى نظر الممثلين الآن الى

الفقرة ١٦ من تقرير اللجنة السياسية الخاصة (A/44/817) . توصي اللجنة الجمعية  
 العامة ، بناء على اقتراح لجنة المعلومات ، بترشيح نيبال لعضوية لجنة المعلومات .  
 وحتى تعتمد الجمعية العامة التوصية ، سيكون عليها أن تقرر زيادة عضوية لجنة  
 المعلومات بمقعد إضافي واحد .

ما لم يكن هناك اعتراض ، سأعتبر أن الجمعية ترغب في زيادة عضوية لجنة المعلومات بمقعد واحد .

تقرر ذلك .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : هل لي أن اعتبر أيضا أن

الجمعية تعتمد التوصية الواردة في الفقرة ١٦ من التقرير ، وبالتالي تعين نيبال عضوا في لجنة المعلومات ؟

نظرا لعدم وجود اعتراض ، تقرر ذلك .

اعتمدت التوصية .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : بهذا نختم نظرننا في البند

٧٩ من جدول الأعمال .

نتناول الآن تقرير اللجنة السياسية الخاصة (A/44/685) بشأن البند ٨٠ من

جدول الأعمال المعنون "مسألة الجزر الملغاشية غلوريوز وخوان دي نوبا ويوروباسا وباساس دا إنديا" ، وعلى الجمعية أن تثبت في توصية اللجنة السياسية الخاصة الواردة في الفقرة ٤ من تقريرها .

توصي اللجنة الجمعية العامة بأن تدرج البند المعنون "مسألة الجزر

الملغاشية غلوريوز وخوان دي نوبا ويوروبا وباساس دا إنديا" على جدول الأعمال المؤقت للدورة الخامسة والأربعين .

ما لم أسمع اعتراضا ، سأعتبر أن الجمعية العامة تعتمد هذه التوصية .

اعتمدت التوصية .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : بهذا اختتمنا نظرننا في البند

٨٠ من جدول الأعمال .

ننتقل الآن الى تقرير اللجنة السياسية الخاصة (A/44/686) بشأن البند ٨١ من

جدول الأعمال المعنون "مسألة تكوين هيئات الأمم المتحدة ذات الصلة" . توصي اللجنة السياسية الخاصة في الفقرة الخامسة من تقريرها بأن تدرج الجمعية العامة البند المعنون "مسألة تكوين هيئات الأمم المتحدة ذات الصلة" على جدول الأعمال المؤقت لدورتها الخامسة والأربعين .



ما لم يكن هناك اعتراض ، أعتبر أن الجمعية العامة تعتمد تلك التوصية .  
اعتمدت التوصية .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : اختتمنا نظرنا في البند ٨)

من جدول الاعمال .

ننتقل الآن الى تقرير اللجنة السياسية الخاصة A/44/707 بشأن البند ١٥٠ من جدول الاعمال المعنون "توفير الحماية والأمن للدول الصغرى" .

أعطي الكلمة أولا للممثلين الراغبين في تحليل تصويتهم قبل التصويت .

السيد سوتيللو ألفيس (البرازيل) (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : ان

الوفد البرازيلي - كما أوضح في بيانه في اللجنة السياسية الخاصة يوم ٢٤ تشرين الاول/اكتوبر - يعلق الأهمية الواجبة على مسألة توفير الحماية والأمن للدول الصغرى ويتشاطر رأي مقدمي مشروع القرار المعروف الآن بالنظر فيه بأن تلك الدول قد تكون معرضة بشكل خاص للعدوان الخارجي أو للتهديد بالعدوان .

ويرى الوفد البرازيلي ، من حيث المبدأ ، أن هناك دورا على الأمم المتحدة أن تقوم به ، عن طريق مجلس الأمن ، في تلبية احتياجات الدول الصغرى . ولذلك ، سيكون مستعدا للمشاركة في العمل اللازم الذي سيجري لتحديد الظروف التي قد تُطلب وتُمنح فيها تلك الحماية .

ان الوفد البرازيلي ، كما أوضح في بيانه السابق في اللجنة السياسية الخاصة ، لديه عدد من التحفظات بشأن مشروع القرار محل النظر الآن . ومع هذا ، وبروح من التعاون ، فان الوفد البرازيلي على استعداد لعدم الاعتراض على أي قرار يتخذ دون تصويت بشأن الأمر .

السيد شليبرز (أوروغواي) (ترجمة شفوية عن الاسبانية) : سيشارك وفد

أوروغواي في توافق الآراء بشأن مشروع القرار الخاص بتوفير الحماية والأمن للدول الصغرى ، لأنه بينما نرى أن الأمن شاغل مشترك للدول جميعا ، وأن الحق في السيادة ووحدة الأراضي ينطبق بشكل متساو على كل منها ، فإننا نفهم أن بعض الدول ، بسبب سماتها وظروفها المحددة ، يمكن أن تواجه خطرا أكبر يهدد تلك الحقوق . ولذلك ، ينبغي أن يلجأ المجتمع الدولي الى إجراءات مناسبة لضمان احترام تلك الحقوق .

ومع هذا ، كان يفضل وفد بلادنا صياغة أكثر تحديدا لتجنب بعض الغموض في الصياغة الحالية ، وهو ما يمكن أن يحد من فاعلية النص . فضلا عن هذا ، تفهيم أوروغواي أنه ما من حكم في مشروع القرار يمكن أن يفسر على أنه تغيير لاختصاص أو قدرة المنظمات الاقليمية والدولية المشار اليها في الفقرة ٣ من مشروع القرار ، أو لحقوق وواجبات الدول المترتبة على عضويتها في تلك المنظمات .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : تبت الجمعية الآن في مشروع

القرار الذي أوصت به اللجنة السياسية الخاصة في الفقرة ٨ من تقريرها A/44/707 .

اعتمدت اللجنة مشروع القرار دون تصويت ، هل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب

في اعتماد مشروع القرار ؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٥١/٤٤)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : اختتمنا نظرنا في البنسد ١٥٠

من جدول الاعمال ، وفي جميع تقارير اللجنة السياسية الخاصة .

بنود جدول الأعمال ٨٩ إلى ٩٤ و ٩٦ و ٩٧ و ٩٩ إلى ١٠٥ و ١١٣

تنفيذ برنامج العمل للعقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري : تقرير

اللجنة الثالثة (A/44/715)

الحالة الاجتماعية في العالم : تقرير اللجنة الثالثة (A/44/749)

الذكرى السنوية العشرون لاعلان التقدم والتنمية في الميدان الاجتماعي : تقرير اللجنة

الثالثة (A/44/750)

خبرة البلدان في تحقيق تغييرات اجتماعية واقتصادية بعيدة المدى لغرض التقدم

الاجتماعي : تقرير اللجنة الثالثة (A/44/751)

السياسات والبرامج المتعلقة بالشباب : تقرير اللجنة الثالثة (A/44/752)

المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة : تقرير اللجنة الثالثة

(A/44/801)

المناهج والطرق والوسائل المختلفة التي يمكن الأخذ بها داخل منظومة الأمم المتحدة

لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الانسان والحريات الأساسية : تقرير اللجنة الثالثة

(A/44/799)

المشاوراة الاقليمية المتعلقة بالسياسات والبرامج الانمائية للرعاية الاجتماعية :

تقرير اللجنة الثالثة (A/44/753)

مسألة الشيوخة : تقرير اللجنة الثالثة (A/44/754)

القضاء على جميع أشكال التمييز العنصري : تقرير اللجنة الثالثة (A/44/716)

تنفيذ برنامج العمل العالمي المتعلق بالمعوقين وعقد الأمم المتحدة للمعوقين :

تقرير اللجنة الثالثة (A/44/755)

منع الجريمة والقضاء الجنائي : تقرير اللجنة الثالثة (A/44/756)

القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة : تقرير اللجنة الثالثة (A/44/802)

الاستراتيجيات التطلعية للنهوض بالمرأة للفترة الممتدة حتى عام ٢٠٠٠ : تقرير

اللجنة الثالثة (A/44/803)

ما للإعمال العالمي لحق الشعوب في تقرير المصير ولإسراع في منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة من أهمية لضمان حقوق الانسان ومراعاتها على الوجه الفعال :

تقرير اللجنة الثالثة (A/44/717)

الأسرة وعملية التنمية : تقرير اللجنة الثالثة (A/44/757)

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أرجو من مقرر اللجنة الثالثة

ممثل جمهورية المانيا الاتحادية أن يتولى عرض تقارير اللجنة الثالثة في بيان واحد .

السيد غروليف (جمهورية المانيا الاتحادية) ، مقرر اللجنة الثالثة

(ترجمة شفوية عن الانكليزية) : يشرفني أن أقدم تقارير اللجنة الثالثة لتبت فيها

الجمعية في جلستها العامة .

تحت البند ٨٩ المعنون "تنفيذ برنامج العمل للعقد الثاني لمكافحة العنصرية

والتمييز العنصري" توصي اللجنة الثالثة باعتماد مشروع القرار الوارد في الفقرة

٨ من تقريرها (A/44/715) .

وتحت البند ٩٠ من جدول الاعمال المعنون "الحالة الاجتماعية في العالم" ،

توصي اللجنة الثالثة باعتماد أربعة مشاريع قرارات واردة في الفقرة ١٧ من تقريرها

(A/44/749) .

وتحت البند ٩١ من جدول الاعمال المعنون "الذكرى السنوية العشرون لاعلان

التقدم والتنمية في الميدان الاجتماعي" توصي اللجنة الثالثة باعتماد مشروع القرار

الوارد في الفقرة ٨ ومشروع المقرر الوارد في الفقرة ٩ من تقريرها (A/44/750) .

وتحت البند ٩٢ من جدول الاعمال المعنون "خبرة البلدان في تحقيق تغييرات

اجتماعية واقتصادية بعيدة المدى لغرض التقدم الاجتماعي" ، توصي اللجنة الثالثة

باعتماد مشروع القرار الوارد في الفقرة ٩ ، ومشروع المقرر الوارد في الفقرة ١٠ من

تقريرها (A/44/751) .

وتحت البند ٩٣ المعنون "السياسات والبرامج المتعلقة بالشباب" توصي اللجنة

الثالثة باعتماد مشروع القرار الوارد في الفقرة ٧ من تقريرها (A/44/752) .

وتحت البند ٩٤ المعنون "المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة" توصي اللجنة الثالثة باعتماد مشروع القرار الوارد في الفقرة ٧ من تقريرها (A/44/801) . وفي هذا الصدد أود أن أسترعي انتباه الجمعية إلى السطر الأخير من الفقرة ١ من مشروع القرار ، في الصفحة ٣ من التقرير ، تحذف كلمة "designs" الواردة بين قوسين مربعين في النص الانكليزي .

وتحت البند ٩٦ المعنون "المناهج والطرق والوسائل المختلفة التي يمكن الأخذ بها داخل منظومة الأمم المتحدة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الانسان والحريات الاساسية" توصي اللجنة الثالثة باعتماد أربعة مشاريع قرارات واردة في الفقرة ١٨ من تقريرها (A/44/799) .

وتحت البند ٩٧ المعنون "المشاورة الاقليمية المتعلقة بالسياسات والبرامج الانمائية للرعاية الاجتماعية" توصي اللجنة الثالثة باعتماد مشروع القرارين الواردين في الفقرة ١٠ ومشروع المقرر الوارد في الفقرة ١١ من تقريرها (A/44/753) .  
وتحت البند ٩٩ المعنون "مسألة الشيوخة" توصي اللجنة الثالثة باعتماد مشروع القرار الوارد في الفقرة ١٣ من تقريرها (A/44/754) .

وتحت البند ١٠٠ المعنون "القضاء على جميع أشكال التمييز العنصري" توصي اللجنة الثالثة باعتماد مشروع قرارين وارين في الفقرة ١٥ من تقريرها (A/44/716) .

وتحت البند ١٠١ المعنون "تنفيذ برنامج العمل المتعلق بالمعوقين وعقد الأمم المتحدة للمعوقين" توصي اللجنة الثالثة باعتماد مشروع القرار الوارد في الفقرة ٦ من تقريرها (A/44/755) .

وتحت البند ١٠٢ من جدول الأعمال المعنون "منع الجريمة والقضاء الجنائي" توصي اللجنة الثالثة باعتماد مشروع قرارين وارين في الفقرة ١٠ من تقريرها (A/44/756) .

وتحت البند ١٠٣ المعنون "القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة" توصي اللجنة الثالثة باعتماد مشروع القرار الوارد في الفقرة ٨ من تقريرها (A/44/802) .  
وتحت البند ١٠٤ المعنون "الاستراتيجيات التطلعية للنهوض بالمرأة للفترة الممتدة حتى عام ٢٠٠٠" توصي اللجنة الثالثة باعتماد خمسة مشاريع قرارات واردة في الفقرة ٢٢ من تقريرها (A/44/803) .

وتحت البند ١٠٥ المعنون "ما للإعمال العالمي لحق الشعوب في تقرير المصير وللإسراع في منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة من أهمية لضمان حقوق الانسان ومراعاتها على الوجه الفعال" ، توصي اللجنة الثالثة باعتماد ثلاثة مشاريع قرارات واردة في الفقرة ١٧ من تقريرها (A/44/717) . وأود أن أسترعي انتباه الجمعية إلى وجود خطأ فني في هذه الوثيقة ، فبعد التصويت على مشروع قرار A/C.3/44/L.10 المعنون "استخدام المرتزقة كوسيلة لانتهاك حقوق الانسان ولإعاقة ممارسة حق الشعوب في تقرير المصير" ، عللت بعض الوفود تصويتها ولم يرد هذا في التقرير ، ولذلك سيجري التصحيح على هذا الأساس . وقد عللت الوفود التالية تصويتها : استراليا ، البرازيل ، تركيا ، السلفادور ، كوستاريكا ، مالطة ، النرويج - بالنيابة عن ايسلندا والدانمرك والسويد وفنلندا - النمسا ، اليابان .

وأخيرا ، تحت البند ١١٣ من جدول الأعمال ، المعنون "الأسرة وعملية التنمية" توصي اللجنة الثالثة باعتماد مشروع القرار الوارد في الفقرة ٨ من تقريرها (A/44/757) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : إذا لم تكن هناك اقتراحات

بموجب المادة ٦٦ من النظام الداخلي ، سأعتبر أن الجمعية العامة تقرر عدم مناقشة تقارير اللجنة الثالثة المعروضة اليوم على الجمعية .

تقرر ذلك .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : تقتصر البيانات بالتالي على

تعلييل التصويت . وقد اوضحت الوفود مواقفها من شتى توصيات اللجنة الثالثة في تلك اللجنة وهي مسجلة في المحاضر الرسمية .

أذكر الأعضاء بأنه بموجب الفقرة ٧ من المقرر ٤٠١/٣٤ وافقت الجمعية العامة

على أن

"تقتصر الوفود ، قدر الامكان ، حين ينظر في مشروع القرار نفسه في

احدى اللجان الرئيسية وفي جلسة عامة ، على تعليق تصويتها مرة واحدة ، أي

إما في اللجنة أو في الجلسة العامة ، ما لم يكن تصويت الوفد في الجلسة

العامة مختلفا عن تصويته في اللجنة" .

أود أيضا أن أذكر الوفود أنه بموجب مقرر الجمعية العامة ٤٠١/٣٤ ، يحدد

تعلييل التصويت بمدة عشر دقائق ، وتدلبي بها الوفود من مقاعدها .

ستنظر الجمعية العامة الآن في تقرير اللجنة الثالثة بشأن البند ٨٩ من جدول الأعمال (A/44/715) ، المعنون "تنفيذ برنامج العمل للعقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري" .

أعطي الكلمة لممثل الولايات المتحدة ليعلل تصويته .

السيد والدروب (الولايات المتحدة الأمريكية) (ترجمة شفوية عن

الانكليزية) : لن تشترك الولايات المتحدة في الاجراء الذي ستتخذه الجمعية العامة بشأن مشروع القرار الوارد في الوثيقة A/44/715 ، والمعنون "العقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري" .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ثبتت الجمعية العامة الآن في

مشروع القرار المعنون "العقد الثاني لمكافحة العنصرية والتمييز العنصري" ، الذي أوصت به اللجنة الثالثة في الفقرة ٨ من تقريرها (A/44/715) .

لقد اعتمدت اللجنة الثالثة مشروع القرار هذا بغير تصويت . هل لي أن أعتبر

أن الجمعية العامة تود أن تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٥٢/٤٤) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : بذلك نختم نظرتنا في البند

٨٩ من جدول الأعمال .

تنظر الجمعية العامة الآن في تقرير اللجنة الثالثة بشأن البند ٩٠ من جدول

الأعمال (A/44/749) ، المعنون "الحالة الاجتماعية في العالم" .

ثبتت الجمعية العامة الآن في مشاريع القرارات الأربعة التي أوصت بها اللجنة

الثالثة في الفقرة ١٧ من تقريرها .

مشروع القرار الأول معنون "المشاركة الشعبية بأشكالها المختلفة كعامل مهم

في التنمية وفي الأعمال التام لجميع حقوق الإنسان" ، وقد اعتمدته اللجنة الثالثة بغير تصويت .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار الأول (القرار ٥٢/٤٤) .



الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : مشروع القرار الثاني معنون

"الرفاه الاجتماعي والتنمية والعلم والتكنولوجيا" وقد اعتمدته اللجنة الثالثة بغير تصويت .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار الثاني (القرار ٥٤/٤٤) .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : مشروع القرار الثالث معنون

"تحقيق العدالة الاجتماعية" وقد اعتمدته اللجنة الثالثة بغير تصويت .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار الثالث (القرار ٥٥/٤٤) .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : مشروع القرار الرابع معنون

"الحالة الاجتماعية في العالم" .

طلب إجراء تصويت مسجل .

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،

الأرجنتين ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ،

بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار

السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بوروندي ، جمهورية

بييلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكامبيرون ، الرأس الأخضر ،

جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، شيلي ، الصين ، كولومبيا ،

جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ،

تشيكوسلوفاكيا ، كمبودشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ،

جيبوتي ، دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ،

السلفادور ، غينيا الإستوائية ، إثيوبيا ، فيجي ، غابون ،

غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، غرينادا ،

غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ،

هنغاريا ، الهند ، إندونيسيا ، ايران (جمهورية - الإسلامية) ،  
العراق ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو  
الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية  
العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ،  
موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ،  
موزامبيق ، ميانمار ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ،  
عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ،  
بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت  
لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي  
وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ،  
سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، سري لانكا ،  
السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية السورية ،  
تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ،  
جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات  
الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية  
تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ،  
اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : الولايات المتحدة الامريكية .

الممتنعون : استراليا ، النمسا ، بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فنلندا ،  
فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، اليونان ، أيسلندا ،  
ايرلندا ، اسرائيل ، إيطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ،  
نيوزيلندا ، النرويج ، البرتغال ، اسبانيا ، السويد ، تركيا ،  
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وايرلندا الشمالية .

اعتمد مشروع القرار الرابع بأغلبية ١٣١ صوتا مقابل صوت واحد مع امتناع ٢٣

عضوا عن التصويت (القرار ٥٦/٤٤) .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : بذلك نكون قد اختتمنا النظر

في البند ٩٠ من جدول الاعمال .

تنظر الجمعية العامة الآن في تقرير اللجنة الثالثة (A/44/750) بشأن البند ٩١ من جدول الاعمال المعنون "الذكرى السنوية العشرون لاعلان التقدم والتنمية في الميدان الاجتماعي".

تبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار ومشروع المقرر اللذين أوصت بهما اللجنة الثالثة في الفقرتين ٨ و ٩ من تقريرها .

نتناول أولاً مشروع القرار الوارد في الفقرة ٨ من تقرير اللجنة .

اعتمدت اللجنة الثالثة مشروع القرار بغير تصويت .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٥٧/٤٤) .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : نتناول الآن مشروع المقرر

الوارد في الفقرة ٩ من تقرير اللجنة .

لقد أوصت اللجنة الثالثة الجمعية العامة باعتماد مشروع المقرر هذا .

هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تفعل ذلك ؟

اعتمد مشروع المقرر .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : بذلك نختم نظرننا في البند

٩١ من جدول الاعمال .

نتنقل الآن إلى تقرير اللجنة الثالثة (A/44/751) بشأن البند ٩٢ من جدول

الاعمال المعنون "خبرة البلدان في تحقيق تغييرات اجتماعية واقتصادية بعيدة المدى لغرض التقدم الاجتماعي".

تبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار ومشروع المقرر اللذين أوصت بهما

اللجنة الثالثة في الفقرتين ٩ و ١٠ من تقريرها .

نتناول أولاً مشروع القرار الوارد في الفقرة ٩ من تقرير اللجنة .

اعتمدت اللجنة الثالثة مشروع القرار بغير تصويت . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تحذو نفس الحذو ؟  
اعتمد مشروع القرار (القرار ٥٨/٤٤) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : نتناول الآن مشروع المقرر الوارد في الفقرة ١٠ من تقرير اللجنة الثالثة .  
 لقد اوصت اللجنة الثالثة الجمعية العامة باعتماد مشروع المقرر هذا . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تفعل ذلك ؟  
اعتمد مشروع المقرر .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : بذلك نكون قد اختتمنا النظر في البند ٩٣ من جدول الأعمال .  
 ننتقل بعد ذلك إلى تقرير اللجنة الثالثة (A/44/752) بشأن البند ٩٣ من جدول الأعمال المعنون "السياسات والبرامج التي تنفذ بمشاركة الشباب" .  
 تبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الثالثة في الفقرة ٧ من تقريرها .  
 لقد اعتمدت اللجنة الثالثة مشروع القرار هذا بغير تصويت . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تحذو نفس الحذو ؟  
اعتمد مشروع القرار (القرار ٥٩/٤٤) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : بذلك تكون الجمعية العامة قد اختتمت نظرها في البند ٩٣ من جدول الأعمال .  
 ننتقل الآن إلى تقرير اللجنة الثالثة (A/44/801) بشأن البند ٩٤ من جدول الأعمال المعنون "المعهد الدولي للبحث والتدريب من أجل النهوض بالمرأة" .  
 تبت الجمعية العامة الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الثالثة في الفقرة ٧ من تقريرها .

اعتمدت اللجنة الثالثة مشروع القرار بغير تصويت . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أيضا أن تحذو نفس الحذو ؟  
اعتمد مشروع القرار (القرار ٦٠/٤٤) .  
الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : بذلك نكون قد اختتمنا نظرننا  
في البند ٩٤ من جدول الاعمال .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : تشرع الجمعية الآن في النظر في تقرير اللجنة الثالثة بشأن البند ٩٦ من جدول الاعمال المعنون "المناهج والطرق والوسائل المختلفة التي يمكن الاخذ بها داخل منظومة الأمم المتحدة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والحريات الأساسية ، الوارد في الوثيقة A/44/799 . وأعطي الكلمة لممثل الولايات المتحدة لتعليل تصويته قبل التصويت .

السيد والدروب (الولايات المتحدة الأمريكية) (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : إن الولايات المتحدة لن تشارك الجمعية العامة في البت في مشروع القرار الثاني الوارد في الوثيقة A/44/799 المعنون "الحق في التنمية" .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : تبت الجمعية الآن في مشاريع القرارات الأربعة التي أوصت بها اللجنة الثالثة في الفقرة ١٨ من تقريرها . وبعد أن يتم البت فيها جميعا ، ستتاح الفرصة ثانية للممثلين لتعليل تصويتاتهم . إن مشروع القرار الأول معنون "تطوير الأنشطة الإعلامية في ميدان حقوق الإنسان" . وقد اعتمدت اللجنة الثالثة مشروع القرار هذا دون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو نفس الحذو؟

اعتمد مشروع القرار الأول (القرار ٦١/٤٤) .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ومشروع القرار الثاني المعنون "الحق في التنمية" اعتمده اللجنة الثالثة دون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو نفس الحذو؟

اعتمد مشروع القرار الثاني (القرار ٦٣/٤٤)

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : مشروع القرار الثالث معنون "المناهج والطرق والوسائل المختلفة التي يمكن الاخذ بها داخل منظومة الأمم المتحدة لتحسين التمتع الفعلي بحقوق الإنسان والحريات الأساسية" . وقد طلب إجراء تصويت مسجل .  
أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ،  
 جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ،  
 بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ،  
 بوركينا فاسو ، بروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية  
 السوفياتية ، الكامرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا  
 الوسطى ، تشاد ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ،  
 كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ،  
 كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ،  
 دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ،  
 السلفادور ، غينيا الإستوائية ، إثيوبيا ، فيجي ، غابون ،  
 غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، غرينادا ،  
 غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ،  
 هندوراس ، هنغاريا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية -  
 الإسلامية) ، العراق ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ، الكويت ،  
 جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ،  
 الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ،  
 ملديف ، مالي ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ،  
 المغرب ، موزامبيق ، ميانمار ، نيبال ، نيوزيلندا ،  
 نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ،  
 بابوا غينيا الجديدة ، باراغواي ، بيرو ، بولندا ، قطر ،  
 رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ،  
 ساموا ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ،  
 السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ،  
 الصومال ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ،  
 الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد

وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية  
 السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ،  
 الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ،  
 أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،  
 يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : استراليا ، النمسا ، بلجيكا ، كندا ، شيلي ، الدانمرك ،  
 فنلندا ، فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، اليونان ،  
 آيسلندا ، أيرلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ،  
 مالطة ، هولندا ، النرويج ، الفلبين ، البرتغال ، اسبانيا ،  
 السويد ، تركيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا  
 الشمالية .

اعتمد مشروع القرار بأغلبية ١٢٩ صوتا مقابل صوت واحد ، مع امتناع ٢٥ عضوا

عن التصويت (القرار ٦٣/٤٤)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أما مشروع القرار الرابع

المعنون "المؤسسات الوطنية لحماية وتعزيز حقوق الإنسان" ، فقد اعتمدته اللجنة  
 الثالثة دون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو نفس  
 الحذو؟

اعتمد مشروع القرار الرابع (القرار ٦٤/٤٤) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : بذلك نكون قد اختتمنا نظرننا

في البند ٩٦ من جدول الأعمال .

ننتقل بعد ذلك الى تقرير اللجنة الثالثة بشأن البند ٩٧ من جدول الأعمال

المعنون "المشاوراة الاقليمية المتعلقة بالسياسات والبرامج الإنمائية للرعاية  
 الاجتماعية" . وهو وارد في الوثيقة A/44/753 .



تبت الجمعية الآن في مشروع القرارين ومشروع المقرر الواردة في الفقرتين ١٠ و ١١ من تقرير اللجنة الثالثة .

وقد اعتمدت اللجنة الثالثة مشروع القرار الأول دون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو نفس الحذو ؟  
اعتمد مشروع القرار الأول (القرار ٦٥/٤٤) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : كذلك اعتمدت اللجنة الثالثة مشروع القرار الثاني دون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية ترغب في أن تحذو نفس الحذو؟

اعتمد مشروع القرار الثاني (القرار ٦٦/٤٤) .  
الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : نتناول الآن مشروع المقرر الوارد في الفقرة ١١ من تقرير اللجنة الثالثة (A/44/753) .

وقد أوصت اللجنة الثالثة الجمعية العامة باعتماد مشروع المقرر هذا . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية تود أن تفعل ذلك ؟  
اعتمد مشروع المقرر .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : بذلك نكون قد اختتمنا النظر في البند ٩٧ من جدول الأعمال .

والآن تنظر الجمعية العامة في تقرير اللجنة الثالثة بشأن البند ٩٩ من جدول الأعمال المعنون "مسألة الشيوخة" ، الوارد في الوثيقة A/44/754 .

تشرع الجمعية الآن في البت في مشروع القرار الوارد في الفقرة ١٣ من التقرير . ومشروع القرار هذا معنون "تنفيذ خطة العمل الدولية للشيوخة والأنشطة ذات الصلة" . وقد اعتمده اللجنة الثالثة دون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٦٧/٤٤) .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : بذلك ، نكون قد اختتمنا

النظر في البند ٩٩ من جدول الاعمال .

ننتقل بعد ذلك الى تقرير اللجنة الثالثة بشأن البند ١٠٠ من جدول الاعمال

المعنون "القضاء على جميع أشكال التمييز العنصري" الوارد في الوثيقة A/44/716 .

تبت الجمعية الآن في مشروع القرارين اللذين أوصت بهما اللجنة الثالثة في

الفقرة ١٥ من تقريرها .

ومشروع القرار الاول معنون "تقرير لجنة القضاء على التمييز العنصري" . وقد

اعتمدت اللجنة الثالثة مشروع القرار هذا دون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية

ترغب في أن تحذو نفس الحذو؟

اعتمد مشروع القرار الاول (القرار ٦٨/٤٤) .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أما مشروع القرار الثاني فهو

معنون "حالة الاتفاقية الدولية لقمع جريمة الفصل العنصري والمعاقبة عليها" . وقد

طلب إجراء تصويت منفصل على عبارة "الإرهاب الصادر عن الدولة" الواردة في الفقرة

الخامسة من الديباجة . كما طلب إجراء تصويت منفصل ايضاً على الفقرات ٦ و ٧ و ١٠

من منطوق مشروع القرار الثاني .

وإذا لم يكن هناك اعتراض على تلك الطلبات ، سأطرح للتصويت أولاً عبارة

"الإرهاب الصادر عن الدولة" الواردة في الفقرة الخامسة من الديباجة .

طلب إجراء تصويت مسجل .

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،

الأرجنتين ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ،

بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ،

بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا

الاشتراكية السوفياتية ، الكامبيون ، الرأس الأخضر ، جمهورية

افريقيا الوسطى ، تشاد ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ،

الكونغو ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ،  
 كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ،  
 دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ، اكوادور ، مصر ، غينيا  
 الإستوائية ، اثيوبيا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية  
 الديمقراطية الألمانية ، غانا ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ،  
 غيانا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ،  
 العراق ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو  
 الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية  
 العربية الليبية ، مدغشقر ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ،  
 موريتانيا ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ،  
 ميانمار ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، باكستان ،  
 بنما ، بيرو ، الفلبين ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت  
 لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، المملكة العربية  
 السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر  
 سليمان ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ، الجمهورية  
 العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ،  
 أوغندا ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد  
 الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ،  
 جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ،  
 فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : بلجيكا ، الدانمرك ، فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ،  
 اليونان ، أيرلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ،  
 هولندا ، البرتغال ، أسبانيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا  
 العظمى وأيرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : استراليا ، النمسا ، كندا ، شيلي ، كوستاريكا ، السلفادور ،  
فيجي ، فنلندا ، غينيا - بيساو ، هندوراس ، هنغاريا ،  
ايسلندا ، مالطة ، نيوزيلندا ، النرويج ، باراغواي ،  
سوازيلند ، السويد ، تركيا .

تقرر الإبقاء على عبارة "الإرهاب الصادر عن الدولة" بأغلبية ١١٥ صوتا مقابل

١٥ صوتا مع امتناع ١٩ عضوا عن التصويت .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : بعد ذلك أطرحت للتصويت الفقرة

٦ من منطوق مشروع القرار الثاني . وقد طلب اجراء تصويت مسجل منفصل عليها .

اجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،  
الارجنتين ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، برببادوس ،  
بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار  
السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بوروندي ، جمهورية  
بييلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكامبيون ، الرأس الأخضر ،  
جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، الصين ، كولومبيا ، جزر  
القمر ، الكونغو ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ،  
تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ،  
جيبوتي ، دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ،  
السلفادور ، إثيوبيا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية  
الديمقراطية الالمانية ، غانا ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ،  
غينيا - بيساو ، غيانا ، هندوراس ، الهند ، إندونيسيا ، إيران  
(جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ،  
الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ،  
ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ماليزيا ،  
ملديف ، مالي ، موريتانيا ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ،  
موزامبيق ، ميانمار ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ،  
باكستان ، بنما ، بيرو ، الفلبين ، قطر ، رومانيا ، رواندا ،  
سانت فنسنت وجزر غرينادين ، المملكة العربية السعودية ،  
السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ، سوري  
لانكا ، السودان ، سورينام ، الجمهورية العربية السورية ،  
توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، جمهورية أوكرانيا

الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية  
السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا  
المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،  
يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فرنسا ، ألمانيا (جمهورية -  
الإتحادية) ، اليونان ، أيرلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ،  
اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ، البرتغال ، أسبانيا ، المملكة  
المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، الولايات  
المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : استراليا ، النمسا ، شيلي ، كوستاريكا ، غينيا الإستوائية ،  
فيجي ، فنلندا ، هنغاريا ، آيسلندا ، مالطة ، نيوزيلندا ،  
النرويج ، باراغواي ، بولندا ، سانت لوسيا ، ساموا ، جزر  
سليمان ، سوازيلند ، السويد ، تركيا .

تقرر الإبقاء على الفقرة ٦ بأغلبية ١١٣ صوتا مقابل ١٦ صوتا مع امتناع ٢٠

عضوا عن التصويت .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : بعد ذلك أ طرح للتصويت الفقرة

٧ من مشروع القرار الثاني .

وقد طلب اجراء تصويت مسجل منفصل عليها .

أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، البانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،  
الارجنتين ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ،  
بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، برونسي دار  
السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بوروندي ، جمهورية  
بييلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكامبيرون ، الرأس الأخضر ،  
جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، الصين ، كولومبيا ، جزر

القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ،  
 تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ،  
 جيبوتي ، دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ،  
 السلغادور ، غينيا الإستوائية ، إثيوبيا ، غابون ، غامبيا ،  
 الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، غرينادا ،  
 غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هندوراس ،  
 الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ،  
 جامايكا ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية  
 الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية  
 الليبية ، مدغشقر ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، موريتانيا ،  
 المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، ميانمار ، نيبال ،  
 نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، باكستان ، بنما ، بيرو ،  
 الفلبين ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت فنسنت وجزر  
 غرينادين ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ،  
 سيراليون ، سنغافورة ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ،  
 سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ،  
 توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، جمهورية أوكرانيا  
 الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية  
 السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا  
 المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،  
 يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : بلجيكا ، فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، لكسمبرغ ،  
 هولندا ، البرتغال ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى  
 وأيرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : استراليا ، النمسا ، كندا ، شيلي ، الدانمرك ، فيجي ،  
 فنلندا ، اليونان ، هنغاريا ، آيسلندا ، أيرلندا ، إسرائيل ،  
 إيطاليا ، اليابان ، مالطة ، نيوزيلندا ، النرويج ،  
 باراغواي ، بولندا ، سانت لوسيا ، ساموا ، جزر سليمان ،  
 أسبانيا ، السويد ، تركيا .

تقرر الابقاء على الفقرة ٧ بأغلبية ١١٧ صوتا مقابل ٨ أصوات مع امتناع ٢٥

عضوا عن التصويت .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أطرح للتصويت بعد ذلك الفقرة

١٠ من منطوق مشروع القرار الثاني التي طلب اجراء تصويت مسجل منفصل عليها .

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ،

الارجنتين ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ،

بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، برونسي دار

السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بوروندي ، جمهورية

بييلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكامبيون ، الرأس الأخضر ،

جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، الصين ، كولومبيا ، جزر

القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ،

تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ،

جيبوتي ، دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ،

السلفادور ، غينيا الإستوائية ، إثيوبيا ، غابون ، غامبيا ،

الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، غرينادا ،

غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ،

هندوراس ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ،

العراق ، جامايكا ، الاردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو

الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية



العربية الليبية ، مدغشقر ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، موريتانيا ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، ميانمار ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، باكستان ، بنما ، بيرو ، الفلبين ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية السورية ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، جمهورية أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ، يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زمبابوي .

المعارضون : بلجيكا ، الدانمرك ، فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ، اليونان ، أيرلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ، البرتغال ، أسبانيا ، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : استراليا ، النمسا ، كندا ، شيلي ، فيجي ، فنلندا ، هنغاريا ، آيسلندا ، مالطة ، نيوزيلندا ، النرويج ، باراغواي ، بولندا ، السويد ، تركيا .

تقرر الابقاء على الفقرة ١٠ بأغلبية ١٣٠ صوتا مقابل ١٥ صوتا مع امتناع ١٥

عضوا عن التصويت .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : أطرح الآن للتصويت مشروع

القرار الثاني بمجمله .

وقد طلب اجراء تصويت مسجل .

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكامرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلفادور ، غينيا الإستوائية ، إثيوبيا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، موريتانيا ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، ميانمار ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، باكستان ، بنما ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان توماس وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، سري لانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية السورية ،

تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، جمهورية  
أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية  
السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا  
المتحدة ، أوروغواي ، فاتواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،  
يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : استراليا ، النمسا ، بلجيكا ، كندا ، شيلي ، الدانمرك ،  
فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ،  
اليونان ، أيسلندا ، أيرلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ، اليابان ،  
لكسمبرغ ، مالطة ، هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج ، باراغواي ،  
البرتغال ، أسبانيا ، السويد ، تركيا ، المملكة المتحدة  
لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية .

اعتمد مشروع القرار الثاني بمجمله بأغلبية ١٢٤ صوتا مقابل صوت واحد مع

امتناع ٢٧ عضوا عن التصويت . (القرار ٦٩/٤٤)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : بهذا نكون قد انتهينا من نظر

البند ١٠٠ من جدول الأعمال .

والآن تنظر الجمعية العامة في تقرير اللجنة الثالثة (A/44/755) بشأن البند

١٠١ من جدول الأعمال المعنون "تنفيذ برنامج العمل العالمي المتعلق بالمعوقين وعقد

الأمم المتحدة للمعوقين" .

تبت الجمعية في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الثالثة في الفقرة ٦ من

تقريرها .

وقد اعتمدت اللجنة الثالثة مشروع القرار هذا دون تصويت . فهل لي أن أعتبر

أن الجمعية العامة تود أن تعتمده ؟ .

اعتمد مشروع القرار (القرار ٧٠/٤٤) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : بهذا نكون قد انتهينا من نظر البند ١٠١ من جدول الاعمال .

تنتقل الجمعية العامة الآن الى البند ١٠٢ من جدول الاعمال المعنون "منع الجريمة والقضاء الجنائي" .

وعلى الجمعية العامة أن تبت في مشروع القرارين الواردين في الفقرة ١٠ من تقرير اللجنة الثالثة (A/44/756) .

مشروع القرار الأول عنوانه "التعاون الدولي في مجال مكافحة الجريمة المنظمة" . وقد اعتمدته اللجنة الثالثة دون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تعتمده ؟

اعتمد مشروع القرار الأول (القرار ٧١/٤٤) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : مشروع القرار الثاني عنوانه "منع الجريمة والقضاء الجنائي" . وقد اعتمدته اللجنة الثالثة دون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تعتمده ؟

اعتمد مشروع القرار الثاني (القرار ٧٢/٤٤) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : بهذا نكون قد انتهينا من نظر البند ١٠٢ من جدول الاعمال .

تنتقل الجمعية العامة الآن الى البند ١٠٣ من جدول الاعمال المعنون "القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة" . تبت الجمعية في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الثالثة في الفقرة ٨ من تقريرها (A/44/802) .

وعنوان مشروع القرار هذا هو "اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد المرأة" . وقد اعتمدته اللجنة الثالثة دون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في اعتماده ؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٧٣/٤٤) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : بهذا نكون قد انتهينا من نظر البند ١٠٣ من جدول الاعمال .

ننتقل بعد ذلك الى تقرير اللجنة الثالثة (A/44/803) بشأن البند ١٠٤ من جدول الأعمال المعنون "الاستراتيجيات التطلعية للنهوض بالمرأة للفترة الممتدة حتى عام ٢٠٠٠".

تبت الجمعية الآن في مشاريع القرارات الخمسة التي أوصت بها اللجنة الثالثة في الفقرة ٢٢ من تقريرها .

وعنوان مشروع القرار الاول هو "صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة" . وقد اعتمدت اللجنة الثالثة مشروع القرار هذا دون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار الاول (القرار ٧٤/٤٤) .

وقد طلب اجراء تصويت مسجل .

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكامبيون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوستاريكا ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوديا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، السلفادور ، غينيا الإستوائية ، إثيوبيا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، موريتانيا ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، ميانمار ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، باكستان ، بنما ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان توماس وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، سريلانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية السورية ،

تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، جمهورية  
أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية  
السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا  
المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،  
يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : الولايات المتحدة الأمريكية .

المتنعون : استراليا ، النمسا ، بلجيكا ، كندا ، شيلي ، الدانمرك ،  
فيجي ، فنلندا ، فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ،  
اليونان ، أيسلندا ، أيرلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ، اليابان ،  
لكسمبرغ ، مالطة ، هولندا ، نيوزيلندا ، النرويج ، باراغواي ،  
البرتغال ، أسبانيا ، السويد ، تركيا ، المملكة المتحدة  
لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية .

اعتمد مشروع القرار الثاني بمجمله بأغلبية ١٢٤ صوتا مقابل صوت واحد مع

امتناع ٢٧ عضوا عن التصويت . (القرار ٦٩/٤٤)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : بهذا نكون قد انتهينا من نظر

البند ١٠٠ من جدول الأعمال .

والآن ننظر الجمعية العامة في تقرير اللجنة الثالثة (A/44/755) بشأن البند

١٠١ من جدول الأعمال المعنون "تنفيذ برنامج العمل العالمي المتعلق بالمعوقين وعقد

الأمم المتحدة للمعوقين" .

تبت الجمعية في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الثالثة في الفقرة ٦ من

تقريرها .

وقد اعتمدت اللجنة الثالثة مشروع القرار هذا دون تصويت . فهل لي أن أعتبر

أن الجمعية العامة تود أن تعتمده ؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٧٠/٤٤) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : بهذا نكون قد انتهينا من نظر

البند ١٠١ من جدول الأعمال .

تنتقل الجمعية العامة الآن الى البند ١٠٢ من جدول الأعمال المعنون "منع

الجريمة والقضاء الجنائي" .

وعلى الجمعية العامة أن تثبت في مشروع القرارين الواردين في الفقرة ١٠ من

تقرير اللجنة الثالثة (A/44/756) .

مشروع القرار الاول عنوانه "التعاون الدولي في مجال مكافحة الجريمة

المنظمة" . وقد اعتمدته اللجنة الثالثة دون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية

العامة تود أن تعتمده ؟

اعتمد مشروع القرار الاول (القرار ٧١/٤٤) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : مشروع القرار الثاني عنوانه

"منع الجريمة والقضاء الجنائي" . وقد اعتمدته اللجنة الثالثة دون تصويت . فهل لي

أن أعتبر أن الجمعية العامة تود أن تعتمده ؟

اعتمد مشروع القرار الثاني (القرار ٧٢/٤٤) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : بهذا نكون قد انتهينا من نظر

‡

البند ١٠٢ من جدول الأعمال .

تنتقل الجمعية العامة الآن الى البند ١٠٣ من جدول الأعمال المعنون "القضاء

على جميع أشكال التمييز ضد المرأة" . تثبت الجمعية في مشروع القرار الذي أوصت به

اللجنة الثالثة في الفقرة ٨ من تقريرها (A/44/802) .

وعنوان مشروع القرار هذا هو "اتفاقية القضاء على جميع أشكال التمييز ضد

المرأة" . وقد اعتمدته اللجنة الثالثة دون تصويت . فهل لي أن أعتبر أن الجمعية

العامة ترغب في اعتماده ؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٧٣/٤٤) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : بهذا نكون قد انتهينا من نظر

البند ١٠٣ من جدول الأعمال .



ننتقل بعد ذلك الى تقرير اللجنة الثالثة (A/44/803) بشأن البند ١٠٤ من جدول الاعمال المعنون "الاستراتيجيات التطلعية للنهوض بالمرأة للغترة الممتدة حتى عام ٢٠٠٠".

تبت الجمعية الان في مشاريع القرارات الخمسة التي اوصت بها اللجنة الثالثة في الفقرة ٢٢ من تقريرها .

وعنوان مشروع القرار الاول هو "صندوق الامم المتحدة الانمائي للمرأة" . وقد اعتمدت اللجنة الثالثة مشروع القرار هذا دون تصويت . فهل لي ان اعتبر ان الجمعية العامة تود ان تحذو نغى الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار الاول (القرار ٧٤/٤٤) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : نبت الآن في مشروع القرار الثاني المعنون "تحسين مركز المرأة في الأمانة العامة" . وقد اعتمدت اللجنة الثالثة مشروع القرار هذا دون تصويت . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار الثاني (القرار ٧٥/٤٤)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ومشروع القرار الثالث بعنوان "المسنات" . وقد اعتمدته اللجنة الثالثة دون تصويت . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار الثالث (القرار ٧٦/٤٤)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ومشروع القرار الرابع بعنوان "تنفيذ استراتيجيات نيروبي التطلعية للنهوض بالمرأة" . وقد اعتمدت اللجنة الثالثة مشروع القرار هذا دون تصويت . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار الرابع (القرار ٧٧/٤٤)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : ومشروع القرار الخامس معنون "تحسين حالة المرأة في المناطق الريفية" . وقد اعتمدت اللجنة الثالثة أيضا مشروع القرار هذا دون تصويت . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار الخامس (القرار ٧٨/٤٤)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : وبهذا نكون قد اختتمنا نظرننا في البند ١٠٤ من جدول الأعمال .  
تنتقل الجمعية الآن الى تقرير اللجنة الثالثة (A/44/717) بشأن البند ١٠٥ من جدول الأعمال المعنون "ما للإعمال العالمي لحق الشعوب في تقرير المصير والإسراع في منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة من أهمية لضمان حقوق الإنسان ومراعاتها على الوجه الفعال" .

وأعطي الكلمة لممثل هندوراس الذي يرغب في تعليل تصويته قبل التصويت .  
السيد باستور (هندوراس) (ترجمة شفوية عن الإسبانية) : لقد أعرب  
 إثنان من وفود أمريكا الوسطى في اللجنة الثالثة عن تحفظات فيما يتعلق بإدراج  
 أمريكا الوسطى في مشروع القرار الثالث الخاص باستخدام المرتزقة كوسيلة لانتهاك  
 حقوق الإنسان وإعاقة ممارسة حق الشعوب في تقرير المصير . أولا ، لم تعد أمريكا  
 الوسطى مجموعة من المستعمرات : فقد أصبحت مستقلة منذ عام ١٨٢١ . ثانيا ، ليس من  
 الواضح كيف يطبق مفهوم المرتزقة في محاولة لتقرير الحالة الحقيقية في المنطقة ؟  
 إننا نعتقد بدلا من ذلك ، أنه يشوه الحقيقة .

لم يرد في نصوص أي من الاتفاقات التي توصل اليها رؤساء أمريكا الوسطى  
 ما يفيد أن استخدام المرتزقة يشكل مشكلة فيما يتعلق بتقرير مصير الشعوب في  
 المنطقة . لقد سلمت الأطراف بوجود الأعمال المسلحة التي تقوم بها مجموعات مسلحة  
 غير نظامية دخلت معها في صراعات داخلية ، وقد جلست معها أيضا على طاولة  
 التفاوض .

ونعتقد أن إدراج أمريكا الوسطى في مشروع القرار السنوي بشأن هذا البند ،  
 الذي بدأ قبل سنتين أو ثلاث سنوات ، ينبغي أن يتوقف . وطالما توجد هذه المناورة في  
 نص مشروع القرار ، لن يصوت وفدي مؤيدا له . إلا أن هذا لا ينبغي أن يفسر على أنه  
 يضعف من إدانة حكومتي لاستخدام المرتزقة ، ولا سيما في أجزاء معينة من إفريقيا حيث  
 تناضل الشعوب من أجل استقلالها الذي تستحقه .

الرئيسي (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : تبت الجمعية الآن في مشاريع  
 القرارات الثلاثة التي أوصت بها اللجنة الثالثة في الفقرة ١٧ من تقريرها  
 . (A/44/717)

تبت الجمعية أولا في مشروع القرار الأول المعنون "ما للإعمال العالمي لحق  
 الشعوب في تقرير المصير ولإسراع في منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة من  
 أهمية لضمان حقوق الإنسان ومراعاتها على الوجه الفعال" .  
 طلب إجراء تصويت مسجل .

## أجرى تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكامبيون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، غينيا الإستوائية ، إشيوبيا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هندوراس ، هنغاريا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، موريتانيا ، موريشوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، ميانمار ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ، نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ، بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، سان تومي وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، سيشيل ، سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، سريلانكا ، السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية السورية ، تايلند ، توغو ، ترينيداد

وتوباغو ، تونس ، تركيا ، أوغندا ، جمهورية أوكرانيا  
 الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية  
 السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا  
 المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،  
 يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : بلجيكا ، كندا ، الدانمرك ، فنلندا ، فرنسا ، ألمانيا  
 (جمهورية - الاتحادية) ، أيسلندا ، إسرائيل ، إيطاليا ،  
 لكسمبرغ ، هولندا ، النرويج ، السويد ، المملكة المتحدة  
 لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ، الولايات المتحدة  
 الأمريكية .

الممتنعون : استراليا ، النمسا ، شيلي ، السلغادور ، فيجي ، اليونان ،  
 أيرلندا ، اليابان ، ملاوي ، مالطة ، نيوزيلندا ، باراغواي ،  
 البرتغال ، سانت لوسيا ، ساموا ، أسبانيا .

أعتمد مشروع القرار الأول بأغلبية ١٢٢ صوتا مقابل ١٥ مع امتناع ١٦ عضوا

عن التصويت (القرار ٧٩/٤٤) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : تبت الجمعية الآن في مشروع  
 القرار الثاني المعنون "الإعمال العالمي لحق الشعوب في تقرير المصير" . وقد اعتمدت  
 اللجنة الثالثة مشروع القرار الثاني دون تصويت . هل لي أن أعتبر أن الجمعية  
 العامة ترغب في أن تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار الثاني (القرار ٨٠/٤٤) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : وأخيرا ، ننتقل الى مشروع

القرار الثالث ، المعنون "استخدام المرتزقة كوسيلة لانتهاك حقوق الإنسان وإعاقة ممارسة حق الشعوب في تقرير المصير " .

طلب إجراء تصويت مسجل .

أجري تصويت مسجل .

المؤيدون : أفغانستان ، ألبانيا ، الجزائر ، أنغولا ، أنتيغوا وبربودا ، الأرجنتين ، جزر البهاما ، البحرين ، بنغلاديش ، بربادوس ، بنن ، بوتان ، بوليفيا ، بوتسوانا ، البرازيل ، بروني دار السلام ، بلغاريا ، بوركينا فاسو ، بوروندي ، جمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية ، الكامبيرون ، الرأس الأخضر ، جمهورية افريقيا الوسطى ، تشاد ، الصين ، كولومبيا ، جزر القمر ، الكونغو ، كوت ديفوار ، كوبا ، قبرص ، تشيكوسلوفاكيا ، كمبوتشيا الديمقراطية ، اليمن الديمقراطية ، جيبوتي ، دومينيكا ، الجمهورية الدومينيكية ، إكوادور ، مصر ، غينيا الإستوائية ، إثيوبيا ، غابون ، غامبيا ، الجمهورية الديمقراطية الألمانية ، غانا ، غرينادا ، غواتيمالا ، غينيا ، غينيا - بيساو ، غيانا ، هايتي ، هنغاريا ، الهند ، إندونيسيا ، إيران (جمهورية - الإسلامية) ، العراق ، جامايكا ، الأردن ، كينيا ، الكويت ، جمهورية لاو الديمقراطية الشعبية ، لبنان ، ليسوتو ، ليبيريا ، الجماهيرية العربية الليبية ، مدغشقر ، ملاوي ، ماليزيا ، ملديف ، مالي ، موريتانيا ، موريشيوس ، المكسيك ، منغوليا ، المغرب ، موزامبيق ، ميانمار ، نيبال ، نيكاراغوا ، النيجر ،

نيجيريا ، عمان ، باكستان ، بنما ، بابوا غينيا الجديدة ،  
بيرو ، الفلبين ، بولندا ، قطر ، رومانيا ، رواندا ، سانت  
لوسيا ، سانت فنسنت وجزر غرينادين ، ساموا ، سان تومي  
وبرينسيبي ، المملكة العربية السعودية ، السنغال ، سيشيل ،  
سيراليون ، سنغافورة ، جزر سليمان ، الصومال ، سري لانكا ،  
السودان ، سورينام ، سوازيلند ، الجمهورية العربية السورية ،  
تايلند ، توغو ، ترينيداد وتوباغو ، تونس ، أوغندا ، جمهورية  
أوكرانيا الاشتراكية السوفياتية ، اتحاد الجمهوريات الاشتراكية  
السوفياتية ، الإمارات العربية المتحدة ، جمهورية تنزانيا  
المتحدة ، أوروغواي ، فانواتو ، فنزويلا ، فييت نام ، اليمن ،  
يوغوسلافيا ، زائير ، زامبيا ، زيمبابوي .

المعارضون : بلجيكا ، فرنسا ، ألمانيا (جمهورية - الاتحادية) ،  
إيطاليا ، اليابان ، لكسمبرغ ، هولندا ، البرتغال ،  
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ،  
الولايات المتحدة الأمريكية .

الممتنعون : استراليا ، النمسا ، كندا ، شيلي ، كوستاريكا ، الدانمرك ،  
السلفادور ، فيجي ، فنلندا ، اليونان ، هندوراس ، آيسلندا ،  
أيرلندا ، إسرائيل ، مالطة ، نيوزيلندا ، النرويج ،  
باراغواي ، أسبانيا ، السويد ، تركيا .

أُعتد مشروع القرار الثاني بأغلبية ١٢٥ صوتا مقابل ١٠ أصوات مع امتناع

٢١ عضوا عن التصويت (القرار ٨١/٤٤) .

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : وبهذا نكون قد اختتمنا

نظرنا في البند ١٠٥ من جدول الاعمال .

ننتقل الآن الى تقرير اللجنة الثالثة (A/44/757) ، بشأن البند ١١٣ من جدول الأعمال ، المعنون "الأسرة وعملية التنمية" .

تبت الجمعية الآن في مشروع القرار الذي أوصت به اللجنة الثالثة في الفقرة ٨ من تقريرها . وقد اعتمدت اللجنة مشروع القرار هذا دون تصويت . هل لي أن أعتبر أن الجمعية العامة ترغب في أن تحذو نفس الحذو ؟

اعتمد مشروع القرار (القرار ٨٢/٤٤)

الرئيس (ترجمة شفوية عن الانكليزية) : وبهذا نكون قد اختتمنا  
نظرنا في البند ١١٣ من جدول الأعمال .

رفعت الجلسة الساعة ١٢/٠٠